



# Baleares

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

REDACCION, DANOS, 2  
Redacción, 2.076  
Teléfonos: Administración, 1.745

Palma de Mallorca, Jueves 6 de Enero de 1944

AÑO VI : : : NUMERO 1.295  
PRECIO: 25 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 5 pesetas

## La noche de Reyes celebrada en toda España

### Cinco mil canastillas reparte la Sección Femenina de Falange

#### REPARTO A LOS NIROS DE VALLECAS

Madrid. — Siete mil juguetes ha repartido la delegación Política de F.E.T. y de las JONS, de Vallecas con motivo de la Fiesta de Reyes entre organizaciones juveniles y niños de las familias humildes de aquel término municipal. — Cifra.

#### LA CABALGATA DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE CADIZ

Cádiz. — La Diputación ha costeado un reparto de juguetes entre los niños de la Casa Cuna y otros centros de Beneficencia. Al acto asistió el Gobernador Civil y Jefe Provincial. A última hora de la tarde recorrió las calles la cabalgata organizada por los alumnos de la Facultad de Medicina para distribuir juguetes adquiridos por ellos mismos que fueron repartidos entre los niños enfermos del hospital. — Cifra.—Cifra.

#### CANASTILLAS DE LA S.F.

Madrid. — La festividad de los Reyes Magos ha sido honrada especialmente por la

Sección Femenina de F.E.T. y de las JONS con el reparto de gran número de canastillas que han sido expuestas días pasados en el Círculo de Bellas Artes. Cinco mil canastillas serán repartidas en toda España. Cada afiliada está obligada a costear y hacer una, a excepción de aquellas cuyas condiciones económicas no se lo permitan, pero estas habrán de confeccionarse con elementos que para ello se le facilitarán.—Cifra.

#### DONATIVO DEL GOBERNADOR DE CADIZ

Cádiz. — El Gobernador civil y Jefe Provincial costea con motivo de la festividad de Reyes de su peculio particular el desempeño de dos mil trescientos quince lotes de ropa pignorados en el Monte e Piedad. — Cifra.

#### «AUXILIO SOCIAL» DE BARCELONA

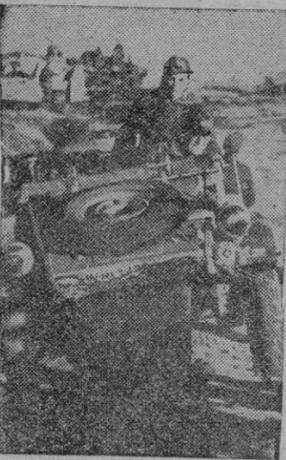
Barcelona. — «Auxilio Social» organiza la cabalgata de Reyes. Recorrió anoche todos los hogares infantiles que la Obra tiene

en Barcelona distribuyó juguetes entre los acogidos. — Cifra.

#### DONATIVO DE UN REGIMIENTO DE AVIACION AL F. DE J.

Alicante. — Los Jefes y Oficiales del 32 Regto. de Aviación del Campamento de Rabasa, han entregado al Delegado Provincial del Frente de Juventudes un importante donativo en metálico, para engrosar la suscripción abierta con motivo de la Cabalgata de los Reyes Magos que se celebró hoy. — Cifra.

## En el sector de KIROVGRADO



Material ligero alemán en marcha hacia el campo de batalla.

## Los soviets intensificaron sus ataques en el sector de Berdichef

Sigue combatiéndose con dureza en las zonas de Vitebsk y Jitomir. Actividad aérea alemana sobre la región londinense y sureste de Inglaterra.

### Nada digno de mención en el frente italiano

#### Alemán Gran Cuartel General del Fuhrer

—Comunicado alemán: «En la parte meridional del frente Este, tampoco se ha registrado ayer más que actividad bélica de importancia local.

En el sector al suroeste y oeste de Jitomir han sido rechazados fuertes y reiterados ataques de los soviets.

Fueron destruidos varios carros blindados enemigos.

Formaciones acorazadas alemanas han aniquilado en un ataque por sorpresa un regimiento soviético de tiradores.

Los bolcheviques han intensificado sus ataques, especialmente en el sector de Berdichef.

Después de luchas encarnizadas ha sido abandonada la parte oriental de la ciudad en tanto que el enemigo era rechazado en otros puntos.

Al oeste de Propoisk el adversario ha comenzado una ofensiva, tras intensos preparativos artilleros con varias divisiones de tiradores y numerosos carros de asalto que operan en un sector estrecho.

Prosiguen aun los combates con graves pérdidas para los soviets.

Las tentativas realizadas por los bolcheviques al noroeste de Vitebsk para reconquistar el terreno ocupado por nuestras fuerzas en los últimos días, han sido rechazadas en parte, en el curso de un contraataque.

Al norte de Nevel ha fracasado un ataque enemigo realizado con apoyo de carros blindados.

Baterías costeras de la marina han abierto el fuego cerca de Kronstadt contra embarcaciones especiales soviéticas bloqueadas por el hielo y han obtenido varios impactos de lleno en un barco motorizado.

Italia del sur: El enemigo ha atacado en varias ocasiones al oeste de Venafro nuestras vanguardias de choque con fuerzas superiores pero fué rechazado y se les infligieron pérdidas sangrientas y elevadas.

Durante el mediodía del 4 de enero bombarderos norteamericanos han atacado localidades del norte y oeste de Alemania. Los barcos residentes de la ciudad de Kiel han sido de nuevo objeto de un duro ataque terrorista.

Las fuerzas de la DCA han derribado en el territorio del Reich y en la zona ocupada del oeste veintinueve aviones, según informaciones recibidas hasta ahora, la mayor parte de estos aparatos eran bombarderos cuatrimotores.

La noche última algunos aviones británicos han efectuado vuelos de hostigamiento sobre el oeste y norte de Alemania.

Aparatos alemanes atacaron anoche objetivos aislados del suroeste de Inglaterra. — Efe.

Los cazas derribaron un «Junker 88» y averiaron a otros varios.

En el curso de esta operación los aparatos aliados efectuaron una de sus penetraciones, más profundas en el territorio alemán. — Efe.

Melbourne. — Comunicado del cuartel general aliado del suroeste del Pacífico: «En la Península de Huon, las fuerzas australianas han avanzado quince kms. más allá de Nuzen. En su progresión a lo largo de la costa las tropas australianas han rebasado Siliam y se dirigen hacia Kelanea». — Efe.

(Pasa a la octava pág.)

## La Pascua Militar

Será celebrada hoy por los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire

### Comisiones presididas por los tres Ministros entregarán al Caudillo un bastón de Capitán General y album con las firmas de todos los Jefes

Madrid. — Los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, celebrarán mañana actos con motivo de la Pascua Militar. A las once y media el Ministro del Ejército General Asensio, visitará en su domicilio al Teniente General Barreiro, el más antiguo de la escala de reserva, al que le rendirá honores una Compañía del Batallón del Ministro.

### A 3 bajo cero en Sevilla

Sevilla. — El día amaneció extraordinariamente crudo y se extiende una neblina helada muy densa que se ha mantenido toda la madrugada hasta muy entrada la mañana. A las seis horas el termómetro marcó tres bajo cero. A las 8 cero grados y las 11, cinco. El sol forcejea por romper el cejaie y las nubes heladas. — Cifra.

El Capitán General de la Región, Subsecretario-Jefe del Estado Mayor Central y comisiones integradas por Jefes y Oficiales visitarán a los generales de la reserva que tengan más edad, entre los de su categoría.

En provincias se celebrará totalmente la festividad de los generales de reserva, que serán visitados por las primeras autoridades. Entre los homenajeados figuran los generales José Villalba, Riquelme, Sebastián, Montilla de Estado Mayor, Justo Pardo González, de la Guardia Civil, Intendente del Ejército Herenegildo Sánchez Casanovas, General de División de Caballería, Gernio Gutiérrez Valdecasa, General de Brigada de la Infantería Francisco Pérez Martel, de La Laguna, (Canarias); General de Brigada de Caballería José Bravo Villamante, de Murcia; General de Brigada de Caballería Enrique Barba y Montero, de Badajoz; General de Brigada de Ingenieros, Manuel Baldomero Carrión; Intendente del Ejército Emilio Díaz, de Alicante; Consejero togado Francisco Cervantes Sala, de Valencia; Inspector médico de segunda Pedro Prieto de la Cal, de Palencia; Inspector Farmacéutico de Segunda, Ricardo García Segur, de La Coruña.

A las doce el ministro del Ejército General Asensio recibirá a varias comisiones de jefes y oficiales que le felicitarán por la Pascua militar; a la una de la tarde, comisiones de los tres ejércitos, precedidas por sus respectivos Ministros, visitarán al Caudillo para entregarle un bastón de Capitán General, adquirido por suscripción dentro del Ejército y un album con la firma de todos los jefes.

A las dos el Ministro del Ejército se reunirá en comida íntima con los altos mandos del Ejército y los Directores Generales, acompañados de sus respectivas señoras.—Cifra.

## Un árabe levanta 169 kilos

BATIENDO LA MARCA MUNDIAL DE PESOS El Cairo. — Mahomed Gaiss, de 28 años, ha levantado 169 kilos, con lo que supera el «recorrido» mundial de pesos que poseía el estoniano Luhner, con 167 kilos 172 gramos.—Alfil.

## El centenario del nacimiento de Gaspar Melchor Jovellanos

### Han comenzado en Gijón los actos conmemorativos

Gijón. — Han dado comienzo los actos conmemorativos del Segundo Centenario del nacimiento de Jovellanos. La población está engalanada y en los centros oficiales y entidades ondea la bandera nacional.

En el Salón de Sesiones del Ayuntamiento se reunieron a las diez y media todas las autoridades civiles, militares, eclesiásticas y jerárquicas; poco antes de las once, bajo mazas, se trasladaron a la capilla de los Remedios para asistir a la solemne Misa de Requiem, que iba a celebrarse. Terminada la Santa Misa se cantó un responso en la capilla Sacra de San Pedro. La ceremonia fué presidida por el Gobernador Militar, acompañado del Gobernador Civil interino, Presidente de la Diputación y Jefe local del Movimiento. Se formaron otras presidencias, una de ellas integrada por familiares de Jovellanos y el Secretario de la Junta del Centenario.

Más tarde las autoridades, jerárquicas y representaciones asistieron en la casa en que nació Jovellanos a una velada literaria que dió comienzo con unas palabras de Gaspar Cienfuegos Jovellanos y su hermano Carlos, descendientes del ilustre finado, leyó una poesía alusiva al acto.

El director del diario «Voluntad» leyó una biografía de Jovellanos.

Por último el Gobernador Militar cerró el acto con unas palabras de exaltación patriótica. Las autoridades y jerárquicas se trasladaron a la plaza del 6 de



JOVELLANOS

Agosto en donde la estatua se alza en memoria de Jovellanos y los estudiantes gijoneses depositaron unos ramos de flores.

Durante toda la noche la estatua estaba profusamente iluminada lo mismo que la fachada del Real Instituto, que lleva el nombre de Jovellanos.—Cifra.

## LA GUERRA Y LA NEVE



La nieve vuelve a blanquear hombres, armas, animales y máquinas en toda la extensión del frente del Este.

## La flota rusa del Báltico, bloqueada

### Directa amenaza de la artillería de costa y la Flota germana

Berlin. — La flota roja del Báltico está completamente bloqueada y separada del mar abierto por importantes barreras de minas. Acerca de la estrecha vigilancia que constantemente se ejerce contra dicha flota publica un artículo en el «Deutsche Allgemeine Zeitung» el colaborador naval de este diario, contralmirante Gadov. Agrega que los barcos soviéticos están directamente amenazados por las posiciones de la artillería alemana de la costa y por la flota alemana.

En el verano de 1941, las fuerzas navales soviéticas tuvieron que retirarse, primero, desde Libau a Riga, y después a Balisich Port y Reval. También estos dos puertos de guerra tuvieron que ser desalojados en vista del avance alemán. Los barcos alemanes tendieron un campo de minas muy tupido a través de toda la bahía de Finlandia, desde Juminda hasta la orilla septentrional. Después el Ejército y la Armada del Reich ocuparon sus posiciones de la costa en el interior de la bahía, «embotellando» así a la escuadra rusa.

En el verano de 1942 varios submarinos soviéticos penetraron en el Mar Báltico, perturbando considerablemente las comunicaciones.

—¿Que línea se llevará la temporada que entra?

—Yo ya lo sé, mujer. ¿No ves que como la Revista «MEDINA» todos los Domingos y trae las más interesantes páginas de modas?

## El territorio búlgaro fué atacado por aviones aliados

### La ciudad de Turín fué también bombardeada

## Change es hoy solo un montón de escombros

Shanghai. — «La que fué bella y floreciente ciudad de Change, con más de 160.000 habitantes, no es hoy en día más que un montón de escombros», escriben los corresponsales de guerra invitados por las autoridades niponas a visitar el teatro de la guerra de una de las más cruentas batallas libradas por el ejército japonés en China desde el comienzo de la campaña bélica en este país.

Change añaden no será reconstruida.—Efe.

#### Sofia.—Comunicado oficial.

El 4 de Enero aviones enemigos han volado sobre nuestro territorio arrojando bombas en algunas localidades. Se señalan pérdidas entre la población civil. Varias viviendas, un hospital y una escuela han sido destruidos o sufridos daños.—Efe.

Turín.— Bombardeados han atacado el lunes último la ciudad de Turín. Señálanse daños materiales y víctimas aunque el número de éstas no es muy elevado.—Efe.

# ¡BUENOS DIAS!

## Hoy comienza la costosa cuesta...

Hasta ahora todo había sido algo así como coser y cantar, comer y pagar, reír y tirar, pero ya ha llegado el día fatal porque todo llega en este mundo para poder dar sosiego a los que esperan—de enfrentarse con la vida esa de cada día, anodina, vulgar, prosaica, sin subrayados en tinta roja en el calendario.

Pasadas todas las fiestas enfundadas las guitarras y las trompetas y los tambores terminada la paga extraordinaria y hasta la ordinaria, ya me dirán ustedes como nos las arreglamos para subir la cuesta, costosa cuesta esa de Enero que maldiva la gracia que nos hace y que con sumo gusto apañaría mos su desaparición del mundo de los vivos, que es, por ahora, con el que hay que bregar, contra el que hay que luchar y, a ser posible, vencer...

Muchos libros escriben los escritores—que para eso están aquí, los escritores—muchos y, sin embargo, todavía está por escribirse ese libro que enseñe a la pobre, pero alegre vecindad como, de que manera y con que medios, se suben cuestas como esa, y se convence al tendero, al sastre, al que nos fia por las buenas y al que no tiene más remedio que fiarnos, que las numerosas pagas de final de



año han servido, para lo que han servido y que su obligación es seguir esperando.

Hablando de teatros, un periódico de comienzos de siglo, insertaba la siguiente inspirada composición:

—«¿Qué hay de teatros? Infierno por lo que dice la gente que procuran suavemente subir la cuesta de enero; pero esas cuestas ingratas que trepan noche tras noche, unos las suben en coche y otros las suben a gatas».

A ver amigos: Que nos traigan un apatinete y que el Señor sea con todos.

J. B. G.

## HOY:

LA EPIFANIA DEL SEÑOR. Adoración de los Santos Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar.

EL SOL: Sale a las 7:10. Se pone a las 16:39.

LA LUNA: Sale a las 13:55. Se pone a las 3:17.

**HACE UN CUARTO DE SIGLO**

6 ENERO DE 1913

Ha entrado de arribada el vapor «Alban» que se dirige a Valencia, pero por el temporal y falta de agua tuvo que entrar en nuestro puerto.

—Ha sido ascendido al empleo inmediato el escribiente de Oficinas Militares don Manuel Jasso.

—En el «Gran Hotel» se ha inaugurado la tómbola de los Boys-scouts. Un cuarto de cuerda amenizó el acto y al anochecer hubo baile animadísimo.

## Maestranza Aérea de Baleares CONCURSO

Necesitando esta Maestranza adquirir diversos productos químicos y de botiquín como ácido clorhídrico, acetico bromuro de potasa, etc. con esta fecha se abre un concurso para electuar dicho suministro. Los Sres. industriales y comerciantes a quienes interese, podrán dirigirse a partir del día 3 de enero próximo a la Secretaría de la Junta Económica donde les serán facilitadas las listas del citado material.

Son Bonet, 29 de diciembre de 1943. — EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA

# Llegada del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

Ayer mañana en la motonave «Ciudad de Palma» llegó de Barcelona, procedente de Madrid, el Excmo. Sr. Gobernador civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Manuel Véglison, acompañado de su señora esposa doña Isabel Hurtado.

El camarada Véglison asistió en Madrid al Consejo Nacional de Jefes Provinciales de F.E.T. y de las JONS.

En el muelle esperaban su llegada el Alcalde de Palma señor

Dezcallar el Presidente de la Diputación Sr. Blanes Boysen el Gobernador civil interino señor Pío, el Secretario provincial del Movimiento camarada Casas Brico el Teniente Coronel de la Guardia civil Sr. Blanco, el Jefe del Tercio Rural, el Comisario Jefe de Policía Sr. Saiz, el Jefe de Administración del Gobierno y Secretario particular Sr. Inoges, los Secretarios de Abastos y Beneficencia señores Iglesias y Vives, el Jefe de la Policía Armada Sr. Alcover, el Secretario de Recursos Sr. Palazón y funcionarios del Gobierno Civil y de la Policía.

Desde el muelle el camarada Manuel Véglison y su distinguida esposa pasaron al Gobierno civil.

Ayer mañana mismo se encargó el Excmo. Sr. Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento de sus respectivos cargos. Sea bienvenido.

## Diputación

### ARBITRIOS SOBRE LA RIQUEZA RADICANTE

Queda abierta la cobranza en su período voluntario del arbitrio sobre los frutos y almendra, correspondiente a los años 1941 y 1942 del término municipal de Palma, la cual tendrá lugar en las oficinas centrales de recaudación de esta capital sitas en la calle G. Godeo, 32, desde el día 10 de Enero hasta el día 8 de Febrero, ambos inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejaren transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20 por 100 por único grado, quedando reducido este al 10 por 100 si los satisficieren desde el día 19 al 28 de Febrero.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.

Palma de Mallorca 5 Enero de 1944.—El Presidente de la Diputación, Fernando Blanes.

## Servicio meteorológico nacional

### Zona Aérea de Baleares

#### Boletín del día 5

#### ESTADO GENERAL DEL TIEMPO

a las 14 horas del día 5.

Se ha reforzado y extendido de nuevo el anticiclón del Norte de España que abarcó toda la península y llegó hasta las Islas Canarias. El cielo está completamente despejado, excepto en las costas del Mediterráneo y el Cantábrico donde se han formado nubes de carácter local. Los vientos son moderados. En Menorca sopla la tramontana racheada fuerte.

#### PREVISION PARA EL MEDIO TERRANEO OCCIDENTAL

Tiende a restablecerse el buen tiempo. Disminuirá la nubosidad que quedará reducida a grupos cumuloformes de poca extensión. Continuarán los vientos moderados o fuertes del Norte. Marejada o mar gruesa.

#### OBSERVACIONES EFECTUADAS EN PALMA

a las 19 horas del día 5

Presión atmosférica: 771.7.

Tendencia de la misma: Subiendo.

Temperatura del aire: 74.

Humedad relativa: 78 por 100.

Estado del cielo: Nuboso.

Temperatura máxima en 24 horas: 17.

Temperatura mínima en 24 horas: 6.

Insolación: 3 horas 50 minutos.

#### Juan Piza

Enfermedades de la PIEL SIFILIS BLENORRAGIA Av. G. Primo de Rivera (antes Estancías Figueras) 20 pra. (Junta Plaza de San Antonio).

Consulta de 11 a 1 y de 6 a 7.

#### COMPRAS

PAGO BIEN objetos de oro y plata, papeletas de empeño — Vidriera 27 entresuelo de 10 a y de 4 a 6

#### VARIOS

SE NECESITA ama seca para cuidar dos niñas. Informes: Rosario, 4 2.

SE OFRECE nodriza, leche de 5 meses, 24 años edad. Informes: Calle Soledad, 19, 1.º-1.

## ATLANTIDA

Compañía Hispanoamericana de Seguros. VIDA INCENDIOS - ACCIDENTES. Vida, comunica a su clientela, el traslado de las Oficinas de la Delegación de Baleares en Palma, a la calle Marqués Fuensanta número 2.º-9, en el mismo edificio del Cine Palacio Avenida, junto a las Estaciones.

SIENDO GARVEY ES EXQUISITO

JEREZ-COÑAC-VERMUT

Hágase modista por correspondencia

... y obtendrá magníficos ingresos sin salir de su hogar. Miles de alumnas lo han hecho ya. No vacile más.

¡AHORA MISMO NUESTRO FOLLETO "P"

ACADEMIA CCC

APARTADO 108. SAN SEBASTIAN

Nuestros cursos le permiten estudiar sin salir de su casa: contabilidad, cálculo mercantil, correspondencia comercial, costura y abastecimiento, decoración, carpintería, ebanistería, melioración, electricidad, arte textil, artes graficas.

# + D. Gaspar Berga Ladaría

HA FALLECIDO HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Rosaura Méndez, hijos Rosa-Cristina y Roberto, madre política (ausente) hijo político Juan Vidal (Médico), nieto, tías, hermanos, políticos (ausentes), sobrinos primos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al rosario que se rezará hoy jueves a las 12 en la Iglesia de la Concepción y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, así como también al funeral que se celebrará mañana viernes día 7, a las 11, en la Iglesia Parroquial de San Jaime.

Casa mortuoria: Calle de la Concepción, 74-1.º

No se invita particularmente.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo - Obispo de esta Diócesis y el Obispo de Vich, han concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

## Congregación de María Inmaculada y San Luis Gonzaga

La Academia de «Historia de Mallorca» de esta Congregación, tiene el gusto de invitar a todos los congregantes al recital de poesías del excelso poeta catalán Rdo. Miguel Meléndres Pibro. El acto tendrá lugar hoy a las seis de la tarde en el local social (Zavellá, 19, 1.º)

## CUPON DEL CIEGO

Sorteo de 5 Enero 1944.

Premio de 25 pesetas al número 473.

Premiados con 250 pesetas a los números: 73; 173; 273; 373; 573; 673; 773; 873 y 973

## CRONICA DE SOCIEDAD

En el Altar mayor de la Basílica de San Francisco, espléndidamente adornado, se celebró ayer mañana, el enlace de la bella y distinguida señorita María Antonia Martorell y de Sintas con don Martín Costa y Fuster.

Bendijo la unión de los contrayentes el Rdo. Sr. D. Juan Benassar Costa, tío del novio.

La desposada lucía magnífico traje blanco, que realzaba su belleza.

Actuaron de padrinos el Teniente Coronel de Intendencia don Juan Martorell Monar, tío de la novia, y doña Brígida Fuster Valiente, tía del contrayente.

Como testigos firmaron el acta matrimonial, por parte del novio, sus tíos don Jorge Fuster Valiente, Teniente Coronel de Infantería; don José y don Pedro Costa Diaz, propietarios, y don Juan A. Fuster Valiente, artista, y por la desposada sus tíos don Simón de Sintas Moll, propietario, el Dr. don Francisco Valdés Guzmán, y el Abogado don Antonio Martorell Monar y don Juan Font, Comandante de Ingenieros.

El nuevo matrimonio, al que deseamos muchas felicidades, ha salido para el predio «Gayetas» propiedad del contrayente donde pasarán los primeros días de su enlace.

En la Basílica de San Francisco, el Protonotario Apostólico Monseñor Dr. D. Gabriel Palmer Verger, bendijo el matrimonial enlace de la señorita Catalina Tous Doménech y el Médico don

José Rosselló Garcías, dirigiendo elocuente y emotiva plática a los jóvenes desposados.

Los novios, que entraron en el templo a los acordes de la Marcha Nupcial de Mendelssohn, ejecutada al órgano por el Rdo. señor don Rafael Vich, Organista de la Catedral, iban del brazo de sus padrinos el propietario don José Tous Literas, padre de la novia, y doña Esperanza Garcías Viuda de Rosselló, madre del novio.

Como testigos firmaron el acta matrimonial por parte del novio su hermano político el Catedrático y Director del Instituto Nacional Femenino don Bernardo Suau Caldes y su primo el Doctor don Martín Roca Gacías, y por la de la novia sus hermanos políticos el Abogado don Manuel Benassar Mas y el Ingeniero Industrial don Pedro Reus Pujadas.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un banquete.

La novel pareja, a la que deseamos toda clase de felicidades en su nuevo estado, saldrán para la península después de haber pasado sus primeros días de luna de miel en el predio «Manresa» (Mal Pas), propiedad de la familia de la novia.

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ayer falleció en esta ciudad don Gaspar Berga Ladaría.

El finado por su laboriosidad supo lograr que su firma en los negocios fuese considerada como una verdadera garantía. En tierras de Ultramar su firma era considerada como una auténtica garantía, consiguiendo lograrse una fortuna tras muchos años de laboriosidad.

A su familia toda, en especial a su esposa doña Rosaura Méndez, hijos Rosa, Cristina y Roberto, e hijo político el Dr. don Juan Vidal, enviamos la expresión de nuestra más sentida condolencia.

El hogar de los esposos don Ramón Reynés Ribas, Farmacéutico, y doña Sebastiana Tugores Serra se ha visto aumentado con el nacimiento de su primogénita, una robusta niña a la que se impondrá el nombre de Margarita.

Por doña Margarita Rotger Viuda de Coll y para su hijo don Felipe ha sido pedida a don Juan Mir Jaume y señora doña Angelina Tomás Ribas, la mano de su distinguida hija Margarita.

La boda se celebrará en breve.

Ayer mañana llegó de Barcelona el Rdo. P. José Murrall, S. J., Rector del Colegio de Montesión.

Vino también de Barcelona el Teniente Coronel de la Guardia Civil de Costas señor Pascó.

Han marchado a Mahón don Pedro Florit, don Antonio Mora, don Mateo Bosch, don Antonio Fullana, don Juan Alemany, don Francisco Servera y don Antonio Coll.

Los escarlates palmesanos, hace días que muestran una exhuberancia jamás igualada. Se exhiben juguetes de todos tamaños y de todos precios incluso en comercios que, pasada la Festividad de hoy, volverán a su cotidiano quehacer que en nada se parece a este infantil de ahora.

Juguetes, juguetes, llamando la inocente tentación de los niños dificultando la simple elección de otras veces, haciendo interminables las cartas más sinceras, más nobles y más emocionantes que fueran escritas en la vida.

Y anoche la ciudad vivió entregada a los niños y a los juguetes, pero en tal manera que solo estos y aquellos se veían. Y ello y la algarabía de la Cabalgata, su estampa multicolor, las luces de sus bengalas y la alegría de los chiquillos a su paso, bastó de sobras para poner su nota decidida y destacada en el acontecer palmesano.

No faltó lo discordante, por ventura en ínfima proporción. No faltó, como no puede faltar en todo gozo la nota triste, ni en un clamor anónimo la voz que disuena o que calla, por lo menos, negando su concurso al general sentir. Nosotros hemos visto ayer como un padre en medio del bullicio de las calles repletas salía de un comercio con unos juguetes y los entregaba a sus hijos:

—Tomad,—decía con voz que nos pareció odiosa,—tomad. Esto es lo compro yo. No os lo traen los Reyes.

Nosotros y muchos con nosotros, hemos tenido que volver la cabeza o acelerar el paso. Porque allí solo dureza admitida el gesto de aquel padre que por odio —¿a quien?—, por reprensión —¿a qué?— por hacer simplemente al mal, tantas veces tiraba por tierra y rompía con la cobardía sin límites de su frase tantos años felices de soñar en que en una noche como esta, fría y lluviosa, los Reyes Magos de Oriente, escalarán sin ruido el balcón donde unos zapatos amanecearán repletos de esos juguetes que hoy inundan la ciudad.

F. J. J.

## Avuntamiento

### CONTRATACION DE PESAS Y MEDIDAS

Según comunica a la Alcaldía la Delegación de Industria de Baleares, en los días 2 a 10 de mes en curso tendrá lugar en esta capital, en cumplimiento del art. 44 del vigente Reglamento de la Ley de Pesas y Medidas la comprobación y contrastación de las pesas y medidas que utilizan los industriales y comerciantes de esta ciudad.

Las operaciones mencionadas tendrán lugar en el local señalado con el n.º 47 de la calle de Costa y Llobera de esta capital.

### MATADERO MUNICIPAL

Relación del ganado sacrificado durante el mes de diciembre:

Ganado vacuno, 145 cabezas con 24 290 kgs.

Ganado lanar y cabrío, 2 910 cabezas con 28 941 kgs.

Ganado de cerda, 2 999 cabezas con 93 816 kgs.

Aves y conejos, 703 cabezas.

Habiendo decomisado por distintas enfermedades una vaca 1953 kg., un cerdo 60 kg., tres chonchas 50 kg., carne varía 6 kg.

### PARA EMBALAJES Y TRASLADOS A LA PENINSULA LA PIDA PRECISÉ A:

MUDANZAS

San Miguel 238

Tel. 1257 PALMA

## Anuncios económicos clasificados

Hasta 10 palabras 2'00 ptas. cada palabra más. 0'15 ptas.

### CONSULTAS

Enfermedades de la piel

Tratamiento médico de Antrax Sifilis y BLENORRAGIA

Sebastián Coler

Consulta de 10 a 1 y de 6 a 8 tarde

San Miguel n.º 79 1.º

### DEYDESU

Consultorio de cuestiones de trabajo

Apuntadores, 12, pra. Tel. 2839

### Juan Piza

Enfermedades de la PIEL SIFILIS BLENORRAGIA Av. G. Primo de Rivera (antes Estancías Figueras) 20 pra. (Junta Plaza de San Antonio).

Consulta de 11 a 1 y de 6 a 7.

### COMPRAS

PAGO BIEN objetos de oro y plata, papeletas de empeño — Vidriera 27 entresuelo de 10 a y de 4 a 6

### VARIOS

SE NECESITA ama seca para cuidar dos niñas. Informes: Rosario, 4 2.

SE OFRECE nodriza, leche de 5 meses, 24 años edad. Informes: Calle Soledad, 19, 1.º-1.

### TRABAJO DOMICILIO. Pueden

ganar 15-40 diarias. Proporciono material. Compro producción. INDUSTRIAS PRACTICAS. Conde Peñalver, 39. Madrid.

### VINOS DE ORO

se impone

### ALQUILERES

SE ALQUILA local propio para industria o limacón. 500 metros cuadrados, calle Obispo Asparago. Informes: Plaza Pedro Garau número 1 (Café).

SEÑORA desea habitación céntrica con derecho cocina. Escribir: «Gestoría Mallorca».

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa

OCCASION máquina escribir y solar. Razón: Manuel Herreros número 1, 2.º-2.

VENDO tresillo rejilla confortable dos camas nogal, dos mesas trabajo madera blanca, librería y fichero estilo mallorquín, un lote de artículos olivo y varios objetos más. Informes: Molineros, 17, entresuelo. De 11 a 1.

### TRASPASOS

TRASFASO industria de gran porvenir. Finca calle Jaime II 41.000 euros. Gestoría Isla. Colón, 23.

URGE traspasar comercio de librería. Inform. Adm. BALEARES.

PENSION. Por ausentarme, traspaso con cupo de racionamiento. Informarán: Plaza Cort, 9-2.º

### PERDIDAS

EXTRA-VIOSE cartera calle Beller (Tercero) con documentación. Gratificaré devolución en esta Administración. Danús, 2.

PERDIDA. Extraviado carnet automovilístico número B.12543. Se gratificará su devolución en Agencia Leonart. Sindicato 198, Palma.

EN EL CAMPO de fútbol de Inca se extravió el sábado un juego de oro con diamantes. Se gratificará su devolución en Palma Jafuda Cresques, 58, 2.º-2.

### MAQUINARIA

MOTOR CROSELEY gas pobre tipo eléctrico 20 HP. con alternador SABADELL casi nuevo. vendería o cambiari con uno de 50 HP. Teléfono 28 Manacor.

MOTORES marinos de todas las potencias de gas pobre y de aceites pesados para la industria Bauzá San Magin, 1.

# Han pasado los Reyes

La festividad de hoy tiene el nombre litúrgico de «Epifanía», manifestación. Es la conmemoración del cumplimiento de una de las grandes promesas mesiánicas: la manifestación universal del verdadero Dios, que en la antigüedad era conocido solamente del pueblo hebreo.

En la llegada de los Magos ante el divino Infante, la Iglesia considera y bendice la vocación de los gentiles a la fe de Cristo. Los Magos fueron las primicias ofrecidas a Cristo; después de ellos, consumado el misterio de Israel entraron a puerta abierta en este nuevo reino de Dios todos los pueblos de la tierra.

Es admirable la fidelidad con que los Magos correspondieron a la vocación divina. Ni lo largo e incómodo del viaje, ni la oscuridad del llamamiento, ni el temor al ridículo o a la persecución les impidieron oír la voz del cielo. Y así encontraron lo que buscaban. Dios ilustra a cada hombre con arreglo a las aptitudes y afecciones del mismo; como los Magos estaban acostumbrados a estudiar el curso de los astros, le habló por medio de una estrella misteriosa y completó la ilustración con la gracia interior.

En un proceso de incorporaciones que nos lleva hasta los últimos siglos medievales, aparece la sugestiva historia de los Reyes de Oriente; historia de fondo real, cuyo inmanente contenido ha florecido de leyendas el relato evangélico primitivo. Pintores y poetas, han hallado en el misterio de los Reyes Magos tema fecundo de inspiración. La leyenda moderna atribuye a los Magos el delicioso cometido de contribuir a la felicidad de los pequeños. Y esta es la historia que todos hemos escuchado en nuestros años de inocencia: «Vienen los Magos de lejanas tierras, montados en altísimos camellos, con un séquito de criados portadores de infinitud de juguetes para los niños buenos y... a la narración seguía el sueño desasosegado en la espera de la maravillosa sorpresa del despertar.

Hoy el Frente de Juventudes, en funciones de Reyes Magos, se esfuerza en convertir en realidad la ilusión de tantos pequeños, y acude a los peor dotados, y un juguete de maravilla, como es siempre todo juguete, colma la felicidad de numerosos pequeños españoles, hombres de mañana, que sin la oportuna llegada de los Reyes Magos perderían unos días de alegría e ilusión tantos, como los que dure el juguete.

Bello fin al ciclo de fiestas Navideñas, y es que la Falange, cristiana y española, procura en cuantas ocasiones se presentan cumplir sus postulados entre los que descuella el de «hermandad entre los hombres de España» y así con estos instantes de alegría ilusionada de los pequeños además de cumplir el precepto divino de dar al que no tiene se hace Patria, ya que uno de los factores más decisivos que contribuyen a engrosar las filas torvas y criminales es una infancia abandonada y triste, germen de rencores y envidias que indefectiblemente explotan un día, como un anticipo de la eterna Justicia, castigo condigno por haber olvidado la Humanidad el precepto evangélico: «Amad los unos a los otros».

**Baleares**  
DIRECCIÓN DE LA REVISTA ESPAÑOLA TRADICIONALISTA

# Pasó la Caravana de los Reyes Magos

## Su entrada en Palma.-Entusiasta acogida infantil.-Fastuoso desfile.-En la Asociación de la Prensa

Correspondiendo a la llamada hecha por las Falanges Juveniles de Franco, los Reyes Magos hicieron ayer tarde su entrada en Palma.

El buque en que SS. MM. ganaron la travesía hasta el muelle de esta ciudad, atracó poco después de la seis con toda felicidad.

El navío en que Melchor, Gaspar y Baltasar vinieron a Palma, estaba iluminado eléctricamente y por luces de bengala y antorchas, produciendo fantástico efecto al reflejarse en las tranquilas aguas.

Dicho buque llevaba largada su empavesada y desde a bordo se dispararon cohetes multicolores.

Al oírse el sonar repetido de la sirena, la chiquillería apostada en el muelle y a la entrada de la ciudad, prorrumpió en atronadora gritería, con la que exteriorizaba su regocijo, ante la esperada dádiva de los soberanos de Oriente.

Presenciaron el arribo de los Reyes Magos y su séquito, nuestras Autoridades, Jerarquías de Falange y del Frente de Juventudes.

A poco de desembarcar la comitiva que constituía la embajada de Oriente, las bandas de música dejaron oír sus alegres acordes, llenando de emoción y de entusiasmo a la gente menuda, que no hizo caso alguno de la desaparición del tiempo.

Junto al desembarcadero de la regia comitiva, se formó la manifestación que debía de acompañarla en el desfile por la ciudad, según el orden siguiente: Guardia municipal montada, Tambores del Ayuntamiento, Estrella de Oriente, escolta de los Reyes Magos seguida por las Bandas Militar y Municipal y cuatro vistosas carrozas en las que eran llevados los juguetes que habían de ser repartidos.

**GALERIAS COSTA**

## La sensibilidad agudizada de Dionisio Bennasar

Este joven artista, espontáneo y desenvuelto en la técnica, posee un temperamento de pintor muy destacado, que se hace ostensible, aún dentro de su apasionamiento por la manera expresiva y emocionante de sus maestros Anglada y Citadini.

En todos las obras que Bennasar presenta en las «Galerías Costa», delicadas en matices y ricas en empaste, si bien aparece la influencia de la llamada Escuela polinesia, destaca un núcleo propio que las avalora y hace sobresalir su personalidad artística.

Otra cualidad que acusa la actual aportación de Dionisio Bennasar es un estilo encaminado a conseguir una mayor estilización y refinamiento, así como una delicada profundidad aérea.

De entre las 19 telas expuestas, sobresalen las que llevan los números 9 y 17, ambas de una habil concepción y una estimable consistencia plástica, muy acordes con la agudizada sensibilidad de su autor.

F. G.

**Gabanes y gabardinas**  
CASA BENNASAR  
Plaza de Cort, 8

## Crónica religiosa

Cuarenta Horas

Concluyen en San Miguel, dedicadas a Nuestra Señora de la Salud. A las ocho, Misa de Comunión general.

A las 10, Misa solemne con sermón por el P. Miguel Matos, C. O.

A las 4, Exposición del Santísimo. A las 6'30 de la noche, Rosario, ejercicio, Trisagio, procesión y solemne Te Deum.

Concluyen en Santa Teresa, en honor de la Virgen del Carmen por varios difuntos. A las 2 de la tarde exposición del Santísimo. Después del Rosario ejercicio, Te Deum y reserva de Su Divina Majestad.

Empezian en la parroquial iglesia de Santa Cruz, dedicadas a Santa Gertrudis. A las 8'30, Misa mayor con sermón. Por la tarde, a las 5, Exposición del Santísimo. A las 6'30 de la noche, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En la Santa I. C. B. se solemnizará la fiesta de la Epifanía o Adoración de los Reyes. A las 9'45, Prima, Tercia, procesión claustral y Misa mayor en la que predicará don Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

En las parroquiales se solemnizará la festividad del día.

En San Nicolás, se celebrará solemne fiesta y conclusión del Triduo que el Apostolado de la Oración dedica al Sagrado Corazón de Jesús.

A las 7'30, Misa de Comunión general con plática. A las 18 Tercia y Misa mayor solemne con sermón don Antonio Vallés, Pbr. A las 6'30, Vísperas y Completas. A las 7, rez del Santo Rosario, sermón, Te Deum y adoración del Niño Jesús.

En Montesión, a las 8 Misa de Comunión general para las Madres Cristianas y a continuación plática en la Capilla de las Reliquias.

Visita

A la Virgen del Buen Camino, en Santa Cruz.

CONVENTO DE MARIA REPARADORA

ASOCIACION DE SENORAS DE LA ADORACION

Mañana viernes, día 7, tendrá lugar la Reunión anual general a las 6 y media de la tarde presidida por el Director Rdo. Padre Alfonso Veray, S. J. Se ruega la asistencia a todas las asociadas.

Y al llegar a la plaza de Cort, los Reyes Magos, descendieron de sus cabalgaduras y subieron al Ayuntamiento, en donde saludaron al Alcalde y gestores municipales.

Después de corto descanso, la comitiva siguió el itinerario marcado, siendo presenciado su paso por las calles de tránsito por la multitud, hasta llegar a la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, en la que predominaba la chiquillería.

## Los Reyes Magos, en la Asociación de la Prensa

Este año los Reyes Magos dejaron también juguetes a los hijos de los periodistas. El local que ocupa la «Asociación de la Prensa» en el Paseo del Generalísimo vióse a la hora de llegada de los Magos a nuestra ciudad, concurridísimo, animado por docenas de pequeños y pequeñas—nuestros hijos—que fusionados e impacientes esperaban los regalos presentes.

Entre tanto, la Directiva de la Asociación ofreció a los asistentes— todos pertenecientes a esa heterogénea familia que integramos los profesionales del perio-

dismo—con una copa de vino español y unas pastas, y se tiraron unas instantáneas fotográficas, cuyos fogonazos produjeron el natural desconcierto entre la grey infantil.

No es nuestra intención describir la alegría y algarabía que la entrada de los pajes de los Magos portadores de sendos paquetes causaron. Y hubo juguetes, muchos juguetes para todos.

Fiesta íntima y simpática fué la de ayer tarde en la Casa de todos los periodistas, que seguramente recordarán, y esperarán de nuevo, nuestros pequeños.

## Gremio Fiscal de Hostelería

Se recuerda que continúa abierta la cobranza en período voluntario, del impuesto de lujo (antiguo Subsidio) en las oficinas de este Sindicato (Avda. Alejandro Rosselló, 103).

Advertiendo a los Industriales de Hostelería, cafetería, bodegas, expendedores de helados, juegos y bailes, la obligación de efectuar el pago antes del día 12. Incurriendo pasado dicho día con el recargo del 20 por 100 hasta el día 31, que se reducirá al 10 por 100 si se efectúa del 12 al 20.

EL SECRETARIO

# Un aviator japonés pasa siete días en la selva virgen

Una selva impenetrable y tórrida, donde pululan los insectos mortíferos y las bestias feroces, tal es en su mayoría la gran isla de Nueva Guinea, donde se están desarrollando desde hace más de un año duros combates entre japoneses y aliados.

El relato siguiente, hecho por el sargento aviador japonés Yasumori Ichizuka, da una idea de las dificultades inusitadas que en aquellos parajes encuentran los combatientes:

«Yo creo que fué la segunda ráfaga de la ametralladora del «Hurricane» la que tocó mi aparato. Pero el combate ha sido tan rápido que yo no estoy seguro de ello, pues un «Spitfire», sobre mi derecha, me atacó al mismo tiempo. Debajo de mí veía la selva tropical. A lo lejos apercibía el mar.

Una hora antes habíamos partido de un aeródromo japonés con la misión de proteger una escuadrilla de bombardero cuyo objetivo era el ataque a un puerto ocupado por los aliados.

Después del ataque del «Hurricane», yo busqué la forma de salvarme, pues tenía la certidumbre de que mi «Nakagima 97» había sido gravemente tocado. Perdía altitud con una rapidez inquietante. En seguida me cercioré de que el depósito de gasolina estaba perforado y que varios mandos habían sido cortados.

## INMEJORABLE

sistema de archivo tendrá para 1944 si emplea las CARPETAS y JUEGOS «INDICES» y «VARIOS» en calidades selectas y precios razonables. Cajas de archivo definitivo. Clasificadores con caja y palanca. — Carpetas de todas clases de cartulinas extra.

**Malondra**

Jaime II, 78. Palma. T. 1732

dos por la ráfaga de la ametralladora.

No podía hacer más que una cosa; aterrizar. Pero ¿dónde? El nivel de esencia baja de segundo en segundo. Bajo mi vista se domina una interminable selva; al este, el mar. Ya no tendría tiempo para volver a ninguno de los aeródromos japoneses de partida, pues los minutos de vuelo son contados. Planeo a 500 metros por encima del bosque tropical. Ni un solo agujero en esta masa compacta, ni 50 metros de terreno desnudo. Nada más que árboles, árboles y árboles.

TENGO MIEDO

De repente veo una especie de claro, no despojado de vegetación, pero cubierto sólo de bambúes. Como no puedo elegir, aterrizo en medio de ellos. Conmigo sólo hay tres cosas que han resistido el golpe: mi revólver, mi cantimplora y el morral donde llevo el alimento. Encima de mí ya no se oye el ruido de los motores; mis camaradas y los ingleses se han alejado.

Mi situación es trágica, pero bastante clara. Yo estoy en plena selva, a cientos de kilómetros de todo lugar habitado, en medio de bestias feroces, con agua y alimento para un día. No hay ninguna probabilidad de que ningún ser humano venga a buscarte.

Por un momento tuve miedo. Un enjambre de mosquitos se ha precipitado sobre mí, y comprendí que era para ellos un plato escogido, por lo que me sentí muy abatido, aunque ya una vez en la frontera del Manchukuo, después de una espantosa colisión con un caza ruso, fui precipitado al suelo y conocí el hambre, la sed y la soledad. Pero no existían allí estos mosquitos enormes que no os dejan ni una milésima de segundo de reposo; no había sanguijuelas que se agarran a vuestra carne por docenas y que hay que arrancárselas a golpe de cuchillo, so pena de ser dejado sin sangre; no hay esos millones de hormigas que

suben al asalto de vuestro cuerpo, os pican y os devoran y no os dejan ningún descanso.

Durante cinco días marché a la aventura, bebiendo agua podrida que se había acumulado en las depresiones del terreno, comiendo frutos salvajes y recojiendo nueces de coco. El árbol del pan fué uno de mis mejores recursos.

Pero el sufrimiento más cruel fué la falta de sueño provocada por los mosquitos y las hormigas y la necesidad de vigilar a causa de los tigres y de los elefantes, de los que encontraba sin cesar huellas.

EL NUMERO 7

Al séptimo día después de mi aterrizaje forzado, sentí que la suerte cambiaba a mi favor. La cifra 7 me na traído, por otra parte, siempre suerte. Después de una noche espantosa en la cual soporté una lluvia violenta que yo no había visto jamás y que había transformado la selva en un verdadero río, el sol se puso a brillar. El calor era horriblemente pesado, pero yo no me apercibí de ello, porque acababa de encontrar un lugar habitado. Si yo hubiera ido un poco más a la derecha o a la izquierda, puede ser que hubiera vagado por la selva todavía durante semanas enteras hasta mi agotamiento completo, pero la fortuna me llevó a este pequeño claro donde se elevaban cuatro cabañas. Frente a ellas jugaban unos niños. Allí las fuerzas me abandonaron y me desvanecí. Cuando desperté, estaba sobre un camastro limpio y me ofrecieron arroz y agua pura. Un indígena que hablaba japonés me dijo que un campo de aviación no estaba muy lejos de allí. Dos días más tarde marché hacia él y era el campo donde mi escuadrilla acababa de llegar. Se celebraba una gran ceremonia, eran mis propios funerales, ya que mis compañeros, al ver que había transcurrido una semana sin que apareciera, celebraban funciones fúnebres en mi honor.

# REYES REGALOS PRACTICOS

Gabardinas y gabanes. Abrigos, batas y bañines. Camisería, corbatas y bufandas. Tejidos de todas clases. Bolsos, medias y calcetines y toda clase de artículos para vestir bien.

Son Miguel, 11



**REGALAMOS**

Este «cupón» VALE por 0'50 ptas. que le rebajarán en cualquier tienda del ramo, por cada par de ALPARGATAS marca AMSA que compre, GARANTIZADAS POR UN MES, obsequio para REYES que ALPARGA TERA MALLORQUINA S. A., calle Bonaire, 21, Palma, hace a sus numerosos consumidores.

**Fino CANDIDO - Oloroso SANHILARIO**  
**MERITO**

**OSRAM**  
la lámpara más apreciada

por su alta calidad. Ello le ha valido renombre en España y en Europa entera. Es el resultado de una vasta experiencia y de una fabricación de décadas al servicio del consumidor, bajo el lema: OSRAM, mucha luz por poco fluido.

**OSRAM**  
siempre a la cabeza del progreso

Elija Vd. por eso el comprar la marca «OSRAM»

# DEPORTES

## Calendario del Campeonato de Fútbol del Frente de Juventudes Trofeo Diario BALEARES

Grupo Palma	
PRIMERA VUELTA	SEGUNDA VUELTA
9 Enero Postescolar-Misericordia Comercio-Liceo	27 Febrero Teatinos-La Salle Misericordia-Postescolar
13 Enero La Salle-Teatinos	2 Marzo Liceo-Comercio
16 Enero Misericordia-La Salle Liceo-Postescolar Antoniana-Comercio	4 Marzo La Salle-Misericordia Postescolar-Liceo
23 Enero Teatinos-Misericordia La Salle-Liceo Postescolar-Antoniana	9 Marzo Comercio-Antoniana
30 Enero Liceo-Teatinos Antoniana-La Salle Comercio-Postescolar	12 Marzo Misericordia-Teatinos Liceo-La Salle Antoniana-Postescolar
6 Febrero Misericordia-Liceo Teatinos-Antoniana La Salle-Comercio	19 Marzo Teatinos-Liceo La Salle-Antoniana Postescolar-Comercio
13 Febrero Antoniana-Misericordia Postescolar-La Salle	26 Marzo Liceo-Misericordia Antoniana-Teatinos Comercio-La Salle
17 Febrero Comercio-Teatinos	2 Abril Misericordia-Antoniana Teatinos-Comercio La Salle-Postescolar
26 Febrero Liceo-Antoniana Misericordia-Comercio Teatinos-Postescolar	9 Abril Antoniana-Liceo Comercio-Misericordia Postescolar-Teatinos

Grupo Pueblos	
PRIMERA VUELTA	SEGUNDA VUELTA
9 Enero Inca-Algaida Felanitx-La Puebla	20 Enero Algaida-Inca La Puebla-Felanitx
10 Enero Felanitx-Algaida La Puebla-Inca	6 Febrero Algaida-Felanitx Inca-La Puebla
23 Enero Algaida-La Puebla Inca-Felanitx	13 Febrero La Puebla-Algaida Felanitx-Inca

## Campeonato de segunda categoría

S. D. ANDRAITX, 2 JUVENTUD ANTONIANA, 0

Se celebró en Andraitx el pasado domingo, el encuentro correspondiente al Campeonato Regional de 2.ª Categoría, entre la Juventud Antoniana y el Andraitx.

Del partido podemos decir que fué bastante interesante, ya que ambos contrincantes salieron con ganas de hacerse con los dos puntos: el Antoniana, para ver si podía borrar el cero de su casilla y el equipo local, para poder aspirar a uno de los primeros puestos.

### COMO JUGARON LOS EQUIPOS

La Juventud Antoniana — único equipo que aún no ha puntuado, y por lo tanto va colista — no se merece tal lugar, ya que su conjunto no es del todo malo. El domingo nos demostró que aún puede dar algún susto. Se destacaron por este orden: Besga, Salord y los dos interiores Seguí-Jaume.

El Andraitx, es la primera victoria que logra y con ella el acoplamiento de su conjunto. En nuestra última crónica previamos unas pequeñas modificaciones de sus líneas, comprobándose que han dado mucho más rendimiento. El domingo todos sus elementos jugaron un buen encuentro. Pero queremos destacar a Juan, en la defensiva y al veterano Calafell en la media.

### DESARROLLO DEL PARTIDO

A los 15 minutos y después de un barullo en la meta defendida por Besga, el medio centro local Calafell, marca de un chut flojo pero bien colocado el primer gol.

Los antonianos desperdician una buena ocasión de marcar al tirar fuera un balón, estando Calafell y por el suelo Seguidamente Reus M. larga un gran tiro despejándolo a corner Besga.

Faltando pocos minutos para terminar el primer tiempo, Pascual hace una bonita jugada — marca el segundo tanto y último de la tarde.

En la segunda parte, decayó un poco el juego, no marcándose ningún tanto. Cuando faltaban 10 minutos para finalizar, el árbitro expulsó del terreno de juego a Moragues y Seguí, por agredirse ambos jugadores.

### ARBITRO Y EQUIPOS

Bueno el arbitraje del colegiado Sr. Tous, ayudado por Salvá y Martorell, alineando a los equipos: J. ANTONIANA: Besga; Paró; Oñate; Sedano, Salord, Vallverdú; Llabrés, Seguí, Lladó, Jaume y Noguera.

ANDRAITX: Calafell I; Planas, Juan; Reus M., Calafell II, Molinas; Alemany, Parets, Reus A., Pascual y Moragues.

Un Espectador.

### CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	P	C	P.
Sóller	3	3	0	0	11	3	6
Alcázar	2	2	0	0	5	3	4
Porreras	3	2	0	1	15	7	4
Europa	3	1	1	1	7	9	3
Andraitx	3	1	1	1	8	7	3
La Salle	4	1	0	3	7	18	2
Antoniana	4	0	0	4	4	15	0

### EUROPA — ANTONIANA

Mañana jueves, Festividad de los Reyes, y a las 10'30, se celebrará en el campo de los Antonianos un interesante partido entre los conjuntos Europa y el propietario correspondiente, al campeonato de segunda categoría.

Los antonianos darán serias batallas a los del Europa, ya que por primera vez podrán presentar el equipo completo, por lo tanto es de esperar que la contienda será interesante.

Regíran por ellos precios sumamente económicos.

## Tubos centrifugados

Se pone en conocimiento de los industriales del ramo de la construcción, de esta plaza, que desean ampliar su industria con la fabricación de TUBERIAS CENTRIFUGADAS de hormigón armado para presiones y de fibro-cemento para bajantes, PLANCHAS ONDULADAS y piezas vibradas, por procedimientos patentados, pueden dirigirse a MYTISA, Rambla de Cataluña, 24, Barcelona, donde se les facilitará informes para la adquisición de su maquinaria y condiciones de exclusiva para Baleares.

## RELOJES SUIZOS

Con garantía y en extenso surtido, los encontrará en la «Relojería Miró» San Miguel, 129-Palma

CAMPO SON CANALS Hoy Fiesta de Reyes A las 3'45

Interesante partido Campeonato Insular

# Atlético Baleares = Mallorca

## Campos, horas y árbitros para los partidos de hoy

### CAMPEONATO 1.ª CATEGORIA REGIONAL

En Son Canals a las 15'45: ATLETICO BALEARES (R)-MALLORCA. Salom, Llinás y Bosch. En Inca a las 15'30: NACIONAL - ESPAÑA. Coll, Florit y López.

### CAMPEONATO 2.ª REGIONAL

En Palma a las 10: ANTONIANA - EUROPA. Torres, Tous y Pons (J). En Porreras a las 15'15: PORRERAS-SOLLER Comas, Fuentes y Font. En Andraitx a las 15'15: ANDRAITX-ALCAZAR. Riutort, Borrás y Crespi.

## En Son Canals un gran encuentro Atlético Baleares-C. D. Mallorca De Campeonato regional

Hasta el presente, los encuentros de campeonato regional que se han venido celebrando en Palma han carecido del interés necesario para entusiasmar a la gente y ser el punto de reunión obligado de los deportistas los campos donde se celebraban. Lo que sucederá hoy, es muy distinto. Se van a encontrar frente a frente dos equipos rivales cien por cien, y a juzgar por las alineaciones que disponen, con ganas de llevarse el triunfo a casa.

Por ello es que no dudamos de que esta tarde el campo de Son Canals habrá de verse concurridísimo.

Pero existe motivo para tanto interés, se preguntarán los aficionados? Y nosotros para con-

## La entrega de premios al vencedor absoluto de nuestro Boletín y el reparto de juguetes a los niños

De cuantos Boletines hemos publicado hasta el presente, ninguno ha resultado tan simpático como el de Reyes, ya que en él se trataba de obsequiar al mayor número posible de chiquillos.

Nunca había estado tan hermosa nuestra Redacción, ni nuestros Talleres como lo estuvo ayer tarde, materialmente invadida por los niños cuyos ojitos buscaban entre el grupo de juguetes allí expuestos el que le tenía que hacer feliz.

El agradable rato que nos hicieron pasar no queda compensado, ni muchísimo menos, con la insignificancia del juguete que les correspondiera.

Nacimientos, cocinitas, auto-

móviles, trompetas, aviones y trenes, en fin un número bastante superior de juguetes al de premiados lo que nos permitió dejar que eligieran los pequeños y entregarles después una propina consistente en un «instrumento musical», un pequeño automóvil un avión, o «batería de cocinas», según fueran los agraciados niños o niñas.

Podemos decir que todos con sus caras sonrientes abandonaron nuestra casa más que satisfechos, y nosotros tícidamente nos prometimos que no sería esta la última vez que organizaríamos algo para los niños. Aguardaremos la fecha propicia y con la antelación suficiente lo anunciaremos.

Antes de terminar este apartado queremos repetir nuestras más expresivas gracias a cuan-

tos han contribuido a la brillantez del acto entre los que se cuentan Casa Murillo, Ribas de Durán, Rubio, Codina, Casa María del Ciego y Perfumería Oriental de don Bartolomé Quegüas.

También se hizo entrega al ganador del Boletín don Jaime Ripoll Rotger, del lote de premios que le correspondían y que eran: 50 pesetas de Ron del Greco.

Un álbum de fotografías y un par de alpargatas A. M. S. A. 10 servicios de limpieza de calzado de «La Actividad».

Un frasco de extracto de perfume «Monseñor» de Modas Enrich.

Un par de zapatos de Calzados Madrid. Y una caja de 12 botellas de champagne de Cava Freixenet, obsequio de su delegado en Palma don B. Frau Cladera.

Así terminó esta simpatísimma fiesta en nuestra casa, que todos recordaremos con alegría.

## «Sociedad Deportiva Sineuense»

Con gran animación y lucidez ha celebrado la S. D. Sineuense las Fiestas de Navidad y Año Nuevo. Las veladas familiares organizadas por los elementos jóvenes recientemente incorporados a la directiva, han constituido otros tantos éxitos. Socios y familiares han tenido un adecuado donde expansionar la alegría característica de estas fiestas navideñas. Todo dentro un ambiente puramente familiar saturado de cordialidad.

Deleitó a la numerosa concurrencia allí reunida con extenso, moderno y variado repertorio de música de jazz, la «Orquesta Copec» que con su vocalista Marujita Gil fué la verdadera animadora de todas las veladas.

Una felicitación a la Directiva que con tanto acierto organiza las cosas y un feliz y próspero Año Nuevo para la S. D. Sineuense.

Y puesto que la afición está ávida de ver actuar al flamante equipo que la S. D. Sineuense tiene bien preparado para la actual temporada, que se organicen varios encuentros a base de buenos equipos, mientras esperamos el comienzo de la campaña campeo-

## Baloncesto

### NOTA DE LA FEDERACION BALEAR

En su última reunión esta Federación tomó los siguientes acuerdos:

1.º Repetir el partido suspendido entre el Patronato Obrero (B) y el J. Viverense, en fecha que se indicará.

2.º Imponer una descalificación de 15 días al jugador de primera categoría de la J. Seráfica don Miguel Arbós Cabot, por practicar el juego violento.

3.º Conceder los dos puntos en disputa en el partido que debían disputar el Veloz S. Balear y Peña Llampart II, al primer citado, y un punto al segundo.

4.º Suspender por dos meses al capitán del equipo de segunda categoría, S. E. U., don Francisco Ayala Balves, y 15 días al jugador del mismo club don Luis Forteza Fuster, por dirigir insultos al árbitro una vez terminado el partido entre este equipo y el C. D. Isleño.

Palma de Mallorca, 4 de Enero de 1944.

Por la Federación Balear de Baloncesto. — N. Brondo, Secretario. — V.º B.º Antonio Forteza, Presidente

### NATAcion

## EL TROFEO REYES «Excmo. Sr. Garcés de los Fayos»

### Tendrá lugar esta mañana, en la Piscina del C. N. Palma a las doce y media

Prosiguiendo la serie de festivales que semanalmente organiza el C. N. Palma, hoy, día de Reyes, tendrá lugar, sobre la distancia de 100 m. libres la prueba denominada «Trofeo Reyes», otorgada galantemente por el Excmo. Sr. D. Manuel Garcés de los Fayos. Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares, que con tanto cariño ha atendido a nuestros Clubs en su labor impropia de divulgación de la natación en todos sus aspectos.

Dicho Trofeo será entregado en custodia al nadador que resulte vencedor en la referida prueba, siendo entregado definitivamente a aquel que se clasifique en primer puesto durante dos años consecutivos o tres alternos.

El nombre de los nadadores que resulten vencedores de dicho Trofeo serán grabados en una placa de plata que se ajustará en la peana de la Copa, al objeto de que quede constancia de sus triunfos.

Dicha Copa o Trofeo, vista la

igualdad de las categorías establecidas, tendrá lugar sin distinción de tales, otorgándose al nadador que se clasifique primero prescindiendo de edad o clasificación deportiva.

Por otra parte el C. N. Palma, que tan pródigo labor viene desarrollando últimamente, concede una medalla recordatorio a todos los nadadores que participan en el citado Trofeo

Sylvia Sidney  
Henry Fonda  
en  
**Sólo se vive una vez**  
de FRITZ LANG  
Dado el elevado coste de esta gran película se proyectará en dos grandes locales el miércoles próximo...

LIRICO y BALEAR

Sala Astoria  
Ofrecerá mañana viernes  
La más divertida comedia del cine americano

MUCHACHA CASADERA  
JOVEN ATOLONDRADA  
MILLONARIO ABURRIDO

**TIO IMPROVISADO**

ANN SHIRLEY  
Una estrella deliciosa

JAMES CRAIG-CHARLES COBURN  
¡Una película que no olvidará!  
¡AMENA! ¡SUGESTIVA!

HOY - ULTIMO DIA  
La ciudad soñada  
Una maravilla en AGFACOLOR

**TROCADERO**  
HOY TARDE Y NOCHE  
Gran Fiesta de Reyes  
con la ORQUESTA TROCANTES

# ESPECTACULOS

## Teatro Principal

Hoy jueves

Despedida de la Compañía de Alta Comedia

María de las Rivas - José Rivero

Tarde a las 6 - Noche a las 10

En función dedicada a los dos primeros actores

SE PONDRÁ EN ESCENA, LA COMEDIA EN 4 JORNADAS DE DON MIGUEL UNAMUNO, ADAPTADA POR D. JULIO DE HOYOS

## Todo un hombre

En la función de las 10 de la noche, elementos de la Compañía y el poeta SR. CLADERA, ofrecerán al público un Grandioso Fin de Fiesta

### PRINCIPAL

## "La loca de la casa", tarde y noche

Los papeles que suelen repartirse con antelación a que una compañía ponga en escena la obra son, mientras no se nos demuestre lo contrario, para que los actores se los aprendan de memoria. Si además de aprenderlos de memoria, el actor, en un exceso de bondad y gentileza para el público, comprende el papel representado, entonces, la gloria es con todos por derecho propio. Sin embargo estas elementales cosas no se pueden nombrar a la hora de enjuiciar la labor de un conjunto. En cuanto uno sale hablando de que la actriz doña Fulanita o el señor actor don Mengano no tenía idea de lo que debía decir, sale la gente afirmando que no hay que ser tan exigentes, que no hay que ser tan puntillosos y que, siempre es prudente, no andar por la vida andicionando cosas tan difíciles...

De esta vieja comedia de D. Benito Pérez Galdós, y de sus numerosos personajes, sólo los menos habían visto y oído lo que iban a contar al público. Comprenderlo, lo que se dice entender su papel, apresurémonos a decir que solamente el actor José Rivero estuvo en un nivel decoroso. Gustosos repetimos que José Rivero es un buen actor y añadido que anoche le vimos entonadísimo y, a Dios gracias, reposado, sin abusar de trucos que precisamente porque él puede, debe olvidar gustoso a la hora de hacer las cosas bien. Del resto de la interpretación llevada a cabo a costa de «La loca de la casa», podemos decir que unos ratos nos perdimos en un desquite general, otros jaltó música a la cosa por el zarzuelero modo de hacer de algunos actores, los más sobraron desahogados. La obra fué discretamente decorada y vestida. Y los aplausos dedicados especialmente al actor señor Rivero, sonaron muy cánticos al final de los actos. B.

## GACETILLAS

### ASTORIA

Hoy terminan las exhibiciones del maravilloso «film» en colores naturales «La ciudad soñada», soberbia interpretación de la notable artista Cristina Soderbaum, que tanta admiración ha causado en el público y tanta gente no logrado atraer.

Para mañana viernes se anuncia el estreno de la producción americana «Tío improvisado», que viene precedida de gran fama y que es considerada como una de las películas más graciosas y perfectas que se nos han ofrecido esta temporada.

### PALACIO AVENIDA

Hoy jueves, festividad de los Reyes, tendrá lugar en este Cine, las últimas y definitivas proyecciones de «Si no amaneciera», que ha batido todos los récords hasta aquí.

Mañana viernes nos dará a conocer la Empresa su segundo estreno que promete constituir un nuevo acontecimiento. Será estrenada la producción «Noche de angustia», con un argumento lleno de emotividad y en la cual reaparece en la parte de protagonista la admirada y malograda artista Carola Lombard.

### PROTECTORA

Como era de esperar ha constituido un grandioso éxito en este Cine, el doble programa, formado por «Su primer amor», una de las más deliciosas creaciones de la predilecta artista Diana Durbin; y «Los hombres no son dioses», comedia dramática de gran interés, en la que Miriam Hopkins realiza una magnífica labor.

### RIALTO

En la película que hoy presenta este salón, y en la que reaparece la simpática actriz Judy Canova se ha hallado el mejor y más acertado pretexto para el

lucimiento de las innegables dotes de simpatía y gracia de esta nueva estrella americana.

En «Una campesina en Broadway», a través de una fábula divertida y, desde luego, intrascendente, se cuenta la aventura, entre cómica y sentimental, que en la ciudad de los rascacielos vive una muchacha campesina recién llegada.

Se espera que el éxito de esta original comedia no desmerezca del conseguido por las otras creaciones de Judy Canova, de cuya anterior aparición hace pocas semanas se guarda un entusiasta recuerdo.

### MODERNO

El doble programa de hoy ofrece muchos atractivos para el asiduo público de este local. En el mismo figura la producción española «Campeones», de simpático ambiente deportivo y en la que desfilan conocidos deportistas al lado de los artistas predilectos como son Luchy Soto, Carlos Muñoz y otros.

También en extremo interesante es la reposición de la película «Perlas Negras», en la que destaca la acertada labor de John Lodge y Gertrude Michael.

## Frontón Balear

Hoy Jueves 6 Enero de 1944

Tarde a las 4:30

IGARTUA-GOENAGA II

— contra —

ALCORTA-TERRASA II

BARRENECHEA-ERMUA

— contra —

BOCHA II-CHACARTEGUI

GAMBGA-BILBAO

— contra —

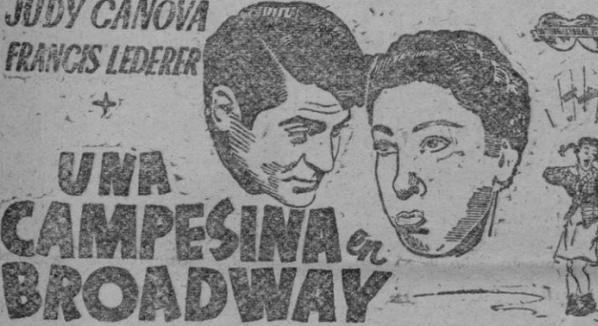
Anacabe-Berrondo-Enrique

Y QUINIELAS

Detalles por carteles y programas

Sábado próximo, tarde y noche partidos y quinielas.

## RIALTO HOY HOY ¡YA ESTA AQUI!



## UNA CAMPESINA en BROADWAY

¡LA MAS RECIENTE CREACION DE ESTA INCOMPARABLE ARTISTA, IDOLO DE TODOS LOS PUBLICOS DEL MUNDO!

¡Ritmos electrizantes!  
¡Canciones maravillosas!

En el mismo programa: ESTRENO de Fopeye practica boxeo TOLERADA PARA MENORES

## HOY MODERNO HOY

DOBLE PROGRAMA EN ESPAÑOL TOLERADO PARA MENORES

Luchy Soto John Lodge  
Carlos Muñoz Gertrude Michael

## CAMPEONES • Perlas negras

## CINE

### Estrenos «Ladrón de cadáveres»

BALEAR Película americana con Bela Lugosi (Drácula) en el papel central. Versión española.

A fuer de condescendientes con el género tontin truculento diremos que, en muchas de esas películas (de miedos), sus realizadores suelen cuidar que, a lo largo de ellas, exista un margen de lógica, de aclaración para los absurdos y, también, de originalidad.

En el caso concreto de esta nueva película de Bela Lugosi, además de caer en un mal gusto digno del mayor reproche, la realización es de lo más rudimentario que hemos visto de lo más elemental. Los escenarios recuerdan un poco, en sus interiores, al cine mudo; los trucos son todos veteranos y pueriles, y, con todo ello, hay que suponer que el

director de la cinta la daría su nombre pero no se acercaría por el estudio en lo que el rodaje durara. Así queda de inexistente la mano del director.

De los intérpretes solamente vale la pena destacar la fina belleza de la muchacha-reporter, que es la que lo descubre todo. Los demás pasan sin destellos propios.

Informamos a los lectores que el asunto trata de cierto sabio de guardarroja que, para rejuvenecer a su esposa — una señora mayor de edad, roba muchachas que van a casarse y que él asesina por un procedimiento al más moderno, a las que suca unas glándulas para su esposa.

El público, muy numeroso y juvenil, coreó y celebró con risas las más emocionantes escenas de la película.—B.

## VIERNES BORN VIERNES

Boris Karloff Peter Lorre Bela Lugosi Los ases del miedo!



## EL CASTILLO DE LOS MISTERIOS

PETER LORRE BORIS KARLOFF BELA LUGOSI KAY KYSER CON SU ORQUESTA DIRECTOR: DAVID BUTLER EXCLUSIVA JUCA FILMS - AGUSTI

El espanto y la gracia en consunción - Las impresiones más fuertes y las carcajadas más sonoras

Tolerada para menores

¡MIEDO! ¡MIEDO! ¡MIEDO! ¡MIEDO! ¡MIEDO! ¡MIEDO! ¡MIEDO! ¡MIEDO! ¡MIEDO! ¡MIEDO!

## Hoy - A petición general EL CAPITAN FURIA

por VICTOR Mc. LAGLEN Tolerada para menores

## CARTELERA

PRINCIPAL. — Compañía María de las Rivas-José Rivero. Tarde y noche «Todo un hombre». Funciones de despedida de la compañía.

CINES: ACTUALIDADES. — Desde las 4 de la tarde estreno de «Los licenciosos del amor», revista musical y «Ardid femenino».

ASTORIA. — Desde las 4 de la tarde, estreno «La ciudad soñada», en agiicolor, con Cristina Soderbaum.

BALEAR. — Desde las 4 estreno de «Ladrón de cadáveres», con Bela Lugosi. Complementos.

EORN. — Desde las 4 de la tarde estreno de «El Capitán Furia», con Victor Mc. Laglen. Complementos.

LIRICO. — Tarde desde las 4 estreno de «Una chica de opereta», por Josita Hernán. Complementos.

MODERNO. — Desde las 3:30 de la tarde programa doble con «Perlas negras» y la película española «Campeones».

PALACIO AVENIDA. — Desde las 4 de la tarde: estreno de «Si no amaneciera», con Charles Boyer. Complementos.

PROTECTORA. — Desde las 4: «El primer amor» y «Los hombres no son dioses». Doble programa en español.

RIALTO. — Desde las cuatro de la tarde estreno de «Una campesina en Broadway». Complementos.

## Palacio AVENIDA

Presentará mañana su segundo gran estreno

## Noche de angustia

Un ejemplo sublime de abnegación y sacrificio CAROLE LOMBARD BRIAN AHERNE - ANNE SHIRLEY

La ejemplar conducta de las enfermeras consagradas a mitigar las dolencias humanas, sus vidas que languidecen en el anónimo, suelen ser heroicas y sublimes

¡HOY ULTIMO DIA! Si no amaneciera

EN PREPARACION Serenata nostálgica IRENE DUNNE - CARY GRANT

## TEATRO PRINCIPAL

EL PALACIO DE LAS GRANDES SUPERPRODUCCIONES

Viernes 7 de Enero - ¡Sensacional estreno!

Una producción ALEXANDER KORDA

## Charles LAUGHTON



## REMBRANDT

LA VIDA Y AMORES DEL GRAN PINTOR HOLANDES

Dircción ALEXANDER KORDA UN GRAN DIRECTOR Y UN GRAN ACTOR UNIDOS EN ESTA JOYA CINEMATOGRAFICA

# "Y por Capitana llevan una estrella que les guía"

## El niño que puso al balcón un zapato de su padre

CUENTO

Por Urbano ROSELLO

Juanito, con su mentecita de ocho años, intentaba siempre y en todo momento comprender y hasta razonar la naturalidad misteriosa de las cosas. Importuno, graciosamente importuno, como la mayoría de niños de su edad, no desperdiciaba ocasión ni lugar abrumando a sus mayores requiriendo explicaciones a un detalle, un incidente, un pormenor insignificante, cuyos efectos atraían su curiosidad. —¿Cómo se forman en el espacio los colores del arco iris...? ¿Porqué, siendo los hombres hijos de un mismo Dios, los hay blancos, negros y amarillos...?

A pesar de sus pocos años a veces se le veía abstraído, obseccionado, con su naricita pegada a los cristales de su ventana, contemplando el titilar de las estrellas, interpretando sus acompasadas fulgencias acompañadas con saludos de admiración a la belleza radiante de nuestro mundo del mismo modo que los faros saludan con sus intermitencias el paso majestuoso de esos pequeños mundos flotantes que surcan los océanos dejando, con su estela espumosa, la evidencia de un poder, una fuerza, una vida...

Psicólogo innato meditaba, llegando con ello a inconscientes filosofías. Lo que para otros niños de su edad era indiferencia a él le hacía vibrar de sensibilidad, adivinando precozmente lo artificial y fáctico de muchas cosas; lo disparatado y sin sentido de otras y, en otras muchas, después de sumarias deducciones, justificaba la belleza en la fealdad del engaño y la mentira...

Juanito admiraba la alfombra de nieve que el cielo había tendido sobre el pavimento de las calles de la ciudad para amortiguar sin duda el paso de los tres Reyes Magos que con su séquito debían recorrerla para premiar con sus obsequios la bondad, estudio y sumisión, de los niños.

—Papá, ¿cómo se forma la nieve...? El afán indagatorio de Juanito no fué complacido. Su padre soslayó la contestación por dos razones a cual más fundamental: Carencia absoluta de nociones de física y química y exceso de frío, debilidad y tristeza, consecuencias de un trágico presente que le tenían postrado al extremo de no saber ni poder satisfacer la curiosidad impertinente de su hijo.

Estaba enfermo, muy enfermo, el pobre hombre. Un resfriado —un resfriado al que no se concede importancia cuando para su cuidado es preciso guardar cama unos días, perder unos jornales que harían falta para el sostenimiento de la familia— fué preludio de una tosa seca y pertinaz, de un decaimiento de sus energías, de una debilidad de todo su organismo que le imposibilitó para todo trabajo, para conducirlo al desespero de la más espantosa de las miserias.

Y su desesperación era hoy más mordaz, más sentida que otros días. En esta víspera de Reyes su hijo, su Juanito querido, sufriría el desengaño cruel; su avispada infanteza le apuntaría la duda sobre la prodigalidad desinteresada de los tres Magos de Oriente. El niño, como años anteriores, depositaría ilusionado sus zapatitos recomendados sobre el alfeizar de la ventana en espera del juguete y de los dulces que debían alegrar su despertar.

Y hogaño, sólo nieve y desilusión encontraría en ellos. Los Reyes Magos no se detendrían, bondadosos y desinteresados bajo el ventanuco del misero hogar...

Juanito aguardó unos instantes la contestación a su pregunta. Intilmente, Papá no contestaba. Papá estaba enfermo, más enfermo que nunca.

—¿Porqué no te compras la medicina que recetó el doctor, papá...? —Para qué... No me curaría y además: ...¡Es tan cara!

Juanito había comprendido: ¡Estaban en la miseria!...

—Papá, papá... el canario se ha escapado!... —Escapado...? Con tu incorregible manía de tocar las cosas, habrás dejado la portezuela de la jaula abierta y... como es natural en todo ser prisionero, ha huido.

Juanito no se sintió molesto por el reproche que le dirigía su padre. Intimamente lloraba la «ausencia» del pajarillo. ¡Tan hermoso!... Tan alegre, tan ágil y tan inteligente! Pero ya no había remedio: El canario —aquel pajarito por el cual el tabernero de la esquina había ofrecido diez duros— había «desaparecido...» Sus trinos ya no serían nunca más la nota, la sola nota alegre, entre la tristeza que esparcía sus alas negras sobre la desdichada familia...

—¿Dónde has metido mis zapatos, Juanito...? —A la ventana, papá. Tu necesitas más que yo la merced de los Reyes Magos y he metido los tuyos en lugar de los míos. Acércate y miraremos si han oído mi ruego...

Abrió la desvencijada hoja de la ventana y, emergiendo de un viejo zapatote del padre, se veía el cuello de la botella conteniendo el elixir que días ha había recetado el doctor.

—Pero, niño, ¿qué milagro es éste...? —Mira papá: Ya eres mayor, tienes demasiados años y con seguridad no me creerás si te digo que se lo debes a los Reyes Magos. Ya has pasado la edad de las credulidades. Vale mas que tu y yo lo atribuyamos al canario —¡que valía diez duros!— que al desaparecer conociendo nuestra pobreza se habrá apiadado de ti trayéndote la droga que puede ser —y así ruego a Dios sea— la curación de tu enfermedad.

Puerto de Sóller, 1—1—44.

## Los zapatos vacíos

### Carta a los Reyes Magos

Por Jorge Andreu Alcover

Los dienteitos de leche de María Luz mordisqueaban la pluma, mientras entornaba los párpados, dejando a sus ojos grandes en raya de azul. Escribía a los Reyes Magos. Las patitas de mosca, en el planeador de un solo renglón, decían: «Mis muy apreciados Monarcas...» Y ya la pluma, levantada, se había refugiado en la boca, separando la fresa de los labios. Sentía honda preocupación, que acusaba su entrecerjo y su nariz en respingo y aquella manera quieta de escribir sin palabras. Agitó su cabecita, suspiró una vez, levantó su pie derecho y estuvo largo rato contemplándose su zapatito de ante. Hizo un puchero, que ensartó de diamantes las pestañas y se restregó el hocico con el dorso de la mano. ¿Qué problema se le planteaba a mi princesita por el camino largo del papel en blanco? De la mano de su ama había recorrido el sudario de la ciudad, como una pajarita de las nieves. Sus katuscas se habían clavado delante de todos los escaparates de juguetes. ¡Esa! había escogido, palmeando, a la vista de una muñeca grande, que como ella, lloraba y se reía. Y hasta la había llamado por el nombre de su amiga coral: ¡Cruz María! ¿Qué sencillo era decirle a los Reyes! Así, por ejemplo: Quiero a la muñeca de la co-

lor de rosa y la caperucita blanca, la cesteza, que está pegada al cristal de aquel escaparate que hace esquina a la iglesia... Y poner debajo su nombre: María Luz. Y la carta en un sobre. Y en el sobre un sello de estrella.

Sin embargo, la carta que escribía, decía: «Mis queridos Reyes Magos: Papá ha llegado de Rusia con los pies helados. El médico ha dicho que ya nunca más podrá andar. Ni siquiera calzar zapatos. Miguelón, el jardinero, y el asistente, lo aupan. Es tan niño ahora papá como Luisín, mi hermano. Ayer me decía: «Si yo llevara zapatos me los quitara y los ponía al balcón, para los Reyes Magos. A lo mejor me los llenaban de pies». Es muy triste, ¿verdad? Mamá dice, que todos los papás buenos han estado en Rusia para que vosotros podáis llegar todos los años. Y traernos juguetes a los niños. Yo este año os devuelvo la muñeca Cruz María, que os pensaba pedir. Prefiero que me dejéis, junto a estas vendas, que son los zapatos que usa ahora papá, el milagro de sus pies...»

Y estampó el poema de cinco letras, orlado de luminosidad, de su nombre: María Luz.

## Una estrella y unos magos

Por J. M. Cerdá Montaner, Pbro.

Dios, para la epifanía, encendió una estrella nueva. ¿Fué la aparición primera de una estrella fija? ¿O tal vez un cometa como imaginara Orígenes?

A fines de 1603, dice Fillión, observó Kepler la conjunción de Júpiter y Saturno completada por Marte en la primavera siguiente. Sin embargo de 1604 un cuerpo celeste, desconocido hasta entonces, apareció cerca de los primeros planetas y el conjunto formaba un cuerpo luminoso de vivísima claridad. Kepler indagó si tal vez en la época del nacimiento del Salvador, se había producido un fenómeno sideral semejante y sus cálculos le condujeron a reconocer que hacía el año 747 de Roma acaeció una conjunción de idéntica naturaleza y dedujo que esto fué la estrella de los Magos.

Sin embargo no está fuera de razón pensar si tal estrella fué un meteorito móvil que, sin salirse de la atmósfera, apareciese y desapareciese como la columna de fuego que guiara a los hebreos en el desierto.

La palabra «mag» que significa «grande, ilustre» tiene la misma

—¿Como sigue aquella novela tan interesante que me contabas?

—Mujer, no seas impaciente. Espera el Domingo, porque es el Semanario MEDINA el que la publica

etimología que la griega «megas», la latina «magnus», la sánscrita «mahá» y la persa «magh». El nombre nada semítico es de origen arío o indogermánico y bien conocido en el mundo greco-romano.

Los magos eran ministros de la religión entre los medos y persas. No reconocían mas que un ser supremo cuyo símbolo era el fuego que adoraban al aire libre, sin templos y sin altares, pensando que se amenguaba la majestad de Dios que todo lo llena por su presencia y sus beneficios, si se le encerraba entre paredes. Uno de sus dogmas era la inmortalidad del alma. Creían que después de la muerte, las almas iban a habitar el sol, mansión de los bienaventurados; pero que antes de llegar allí, debían pasar por siete puertas, cada una de un metal diferente y estar colocadas en el planeta que preside en Saturno, la primera se hallaba en Saturno, la última en Venus. Esta emigración duraba miríadas de años.

Los magos gozaban las mayores consideraciones entre todas las clases. Se les confiaba la educación de los príncipes y nadie era elevado al trono sin sufrir ante ellos un examen.

Nabucodonosor llegó a conferir a Daniel el título de Rab-Mag, es decir Gran Mago. Desde el s. VI se atribuyó dignidad real a los Magos del Evangelio: los monumentos más antiguos del arte cristiano nos los presentan ricamente vestidos con trajes persas. Eran de Caldea —país de astrónomos— de Persia o de Media, o tal vez de Arabia que produce incienso y mirra?

«Magnus ab initio saeculorum nascitur ordo» dijo Virgilio en su égloga cuarta, cuarenta años antes de Jesucristo. Vaticinio de un gran orden de unos siglos jóvenes y de una Virgen y de un Niño que nace y de unos pueblos de hierro que serán suplantados por otros de oro en todo el mundo.

En Oriente y en el Imperio Romano vibraba insistentemente el presentimiento de una nueva Era. Y atestiguan este hecho Tacito, Lactancio y Flavio Josefo. Las religiones del paganismo se derrumbaban...

Y en la plenitud de los tiempos, ¿dónde está, dirán los Magos, el Rey que ha nacido? Porque hemos visto en Oriente su estrella y venimos a adorarle). Paso acompasado de dromedarios en la noche; riquísimos trajes brillando al fulgor de la nueva estrella; silencio del alma «con una virtud invisible» como un llamamiento en el castillo interior.

Una epifanía de estrella, una Virgen-Madre y un Niño-Dios. Cuando todo era nido, todo era cuna, todo dulcemente y noche de silencio, se arrodillaron humildemente los Magos para adorar al Niño.



## El "Auto de los Reyes Magos" primera manifestación de nuestra dramática

Por Gaspar SABATER

**L**a fiesta de los Reyes Magos, siempre tan sugestiva y atrayente nos lleva a hablar de esta solemnidad en la jaceta que nos es más propia: la literaria. Literariamente, la fiesta de los Reyes Magos tiene una honda significación. A más de habernos dado una obra completa y perfecta —dentro la rusticidad de la época, se entiende— ha sido el tema escogido para hilvanar el primer drama castellano de que se tiene noticia. La dramática española, nacia con el llamado «Auto de los Reyes Magos»; la serie ininterrumpida de valiosos monumentos que la enriquecen. El teatro español tan admirado y codiciado, arranca a través de esa obra todo simplicidad y lozanía.

Es espíritu crítico y algo analítico, a más de ser común a las obras de aquel entonces. —recordemos las famosas «Disputas»,— nos dice a su vez de la superstición que prevalece en aquel tiempo hasta en las clases más elevadas de la sociedad. «No es acaso la alquimia —mitad ciencia y mitad brujería— la disciplina que caracteriza a la Edad Media? El pronóstico de Herodes al tener noticia del nacimiento del Niño Jesús, es otra muestra de esa elementalidad de que hablamos. Dice así:

La característica esencial del «Auto de los Reyes Magos» es la simplicidad. No podía ser otro, si tenemos en cuenta las circunstancias que concurren en él. La primera y acaso la esencial, es a época en que apareció. Según todos los indicios escribióse esa pieza en pleno siglo XII. El teatro —desgraciadamente— es incompleto. Los 147 versos que han llegado hasta nosotros son tanto significativos. De toda la acción dramática que conservamos, es acaso lo más interesante, la reunión que tuvieron los Reyes con el fin de seguir la estrella que iban milagrosamente se les aparecía y el temor de Herodes ante el nacimiento del Mesías.

La simplicidad que percibimos en el «Auto», hace un poco rudo y elemental el pensamiento y desarrollo de los personajes. Algunos comentaristas, fundándose en esto, han visto en el una obra sin religiosidad mística, acentadamente realista —racionalista, mejor— y carente de toda idea sobrenatural. Nada más falso que esto. Con situarnos en la época que se escribió y estudiar las características que ofrecía el sentimiento religioso en aquel entonces, notaremos perfectamente el motivo de ese supuesto racionalismo. Lo rudo de la época, por una parte, y el concepto grave, sóbido, del sentimiento religioso por otra— no hemos llegado todavía al «espiritualismo» del gótico— fueron las causas de ello.

La elementalidad y rudeza de la obra se manifiesta principalmente en los parlamentos de los tres Reyes cuando discuten la posibilidad de ser divina la estrella que aparece en el firmamento.

Baltasar  
Por tres noches me lo veré.  
y más de vero lo sabré.

Gaspar  
Non es verdad, non se que digo todo esto non vale uno figo.  
Melchor  
Es? Non es? Cudo que verdad es. Veer lo é otra vegada. Si es verdad o si es nada.  
Herodes  
Quin vió numgván tal mal, sobre rei otro tal! Aín non só lo morto ni so la tierra pu(o)sto! Rei orto sobre mí?  
Numgván atal non vil El seño va a saga. la non se que me faga. Por vestad no lo creó ata que yo lo veo.

La Epifanía, una de las festividades más solemnes del santoral católico, ha sido captada por la mano anónima del autor del «Auto de los Reyes Magos», de una manera magistral. A pesar del tiempo transcurrido, la lozanía y la frescura campean a lo largo de esta pieza, primera que se conserva de nuestro tesoro dramático. No en balde ha sido la religión cristiana la que más motivos de inspiración y más hondos a proporcionado a escritores y artistas.

## Datos epitánicos...

Por V. Fuster Forteza

Henos pues atónitos como los zagales ante la cueva, contemplando, adorando y reverenciando al Niño Dios que acaba de nacer, hace apenas unos días. Desde entonces los caminos Betlemíticos han sido un reguero, una procesión de gentes aldeanas, de pastores que llevan sus óbolos humildes, sus pequeños presentes, con que satisfacer las necesidades humanas de María, del Niño y de San José, tan crudamente sentidas en esas noches gélidas.

La luna en su creciente carrera, va iluminando laderas, montañas, caminos, pero he ahí que por Oriente, por donde viene el sol, por donde aparece también la noche y la obscuridad, se vislumbra una estrella prodigiosa y fulgurante, que alumbra en el camino a los Magos.

Los Reyes, los adivinos, los ponteados, venían montados en caballos y camellos porque desde lejanos países es áspero el camino. Pasan por Jerusalem, siguen hacia Belén y poco más o menos sobre el misero Portal, se para la Estrella Sobrenatural, para que ellos, los Monarcas prodigiosos adivinases que debía ser allí donde a un Niño, cubierto de pobres pañales deben tributarle Oro, Incienso y Mirra.

Cuando se ha escrito para aclarar las numerosas dudas de si fueron tres, cuatro, dos y hasta cinco los Monarcas, ha sido mucho. Vayamos nosotros entre tanto, a buscar nuevos datos que nos orienten. Esta magistral, singular y única en su género, narración de la Epifanía recorre desde su implantación a través del relato de San

Mateo, todos los órdenes de la poesía y la pintura, máxime si aseguramos que el «Auto de los Reyes Magos» ha sido el eje sobre el cual se resolvió nuestro primitivo teatro español. A don Felipe Fernández Callejo, se debe el hallazgo de una copia manuscrita del citado «Auto» cuya antigüedad se remonta a los siglos XII ó XIII, del cual ya desde entonces el nombre de los tres Reyes, y no dos ni cuatro: (1).

«De qual tierra venides —o queredes andar? —Decíme vuestros nombres —nom!os querades celar —A disen Gaspar: —estotro Melchior —ad acheste Baltasar

Como se ve, los soberanos aparecen ya con sus nombres definitivos, de Melchor, Gaspar y Baltasar, degeneración de Bithisarea, Melchior y Gataspa según un cronista anónimo denominado «el Bárbaro». (2).

Prudencio, los hace llegar de las orillas del Golfo Pérsico, de la tierra clásica de los Magos. Eran verdaderos Reyes, con corona y cetro, alcázares y vasallos.

(1) Según describe don Nicolás González Ruiz, en escrito publicado en Enero de 1935. (2) Según datos obtenidos en escrito publicado por Fr. Justo Pérez de Urbel en enero de 1935. (3) Según «Meteor».

Fueron guiados por una luminosidad sobrenatural o por una estrella? Por lo primero se inclinan los genios de la Astronomía, Tycho, Brahe y Kepler no obstante ello los astrónomos la aparición de un astro que guió a los soberanos. (3). Nuestra humilde opinión sigue este último camino, por creer según nuestro afán observador, que ya se guiaron por él los artistas españoles del medioevo, pues en buen número de Ternarios, Misales, Breviarios y Libros de Coro, aparecen las iniciales con que se menciona tal festividad adornadas escrupulosamente con los personajes reales y con la «estrella» parada unas veces sobre la roída techumbre del Portal, y prendida otras en lo alto de los cielos.

Absorbamos pues, todas estas noticias bibliográficas, que han nacido en círculos interminables y concéntricos cabe la Epifanía, rodeemos con majestad y estupor esto que aún hoy sigue pareciendo misterio, y vivamos contentos, felices, de saber que en España la Fiesta de la Adoración de los Reyes es ocho veces secular, no solo en la lírica, sino en la iluminación de los libros Cristianos y Manuscritos.

«Lee BALEARES»

**¡Atención! ¡Atención!**  
Gran liquidación de 10.000 pares de zapatos a precios inferiores a los de fábrica desde 35 ptas. a 65.  
Aprovechen la ocasión  
"EL CENTRO"  
San Miguel, 30

**Dr. S. Villalonga**  
GARGANTA, NARIZ, OIDO  
Reanudará la consulta el día once del presente

# Sobre la creación de la Hacienda Pública para el restablecimiento de la normalidad jurídica presupuestaria

Por B. Martí Mesquida

Tesorero de Hacienda en esta provincia.

Si la razón de los medios que el Estado necesita consiste en la existencia de las necesidades que, inexorablemente, ha de satisfacer, siguese por lógica consecuencia, que el estudio de la determinación de las obligaciones ha de preceder al de los recursos y remedios aplicables para obtenerlos.

El Presupuesto de una Nación tiene, pues, un valor absoluto e impositivo determinado, en los pueblos, por el Estado. Y si la Hacienda Pública, tal y como nos la define el artículo 1.º de la Ley de Administración y Contabilidad de 1.º de julio de 1911, está representada por el Activo de una Entidad jurídica que se denomina Estado y que existe para la realización de los fines colectivos y este Activo está constituido, según aquella definición, por las contribuciones, rentas, impuestos, propiedades, valores y derechos, nos atrevemos a afirmar que la Hacienda Pública no responde, con verdadera exactitud, al dictado contable de una verídica situación. Para ello tendría que referirse al Activo y Pasivo; debiendo distinguir los bienes que constituyen el Patrimonio del Estado: sus existencias y sus derechos.

Lo primero que tendría que hacerse es el inventario, pues, aunque no carece de él, es imperfecto: La valoración de sus fincas en estado de venta no responde, en la mayoría de los casos, a la realidad. Y carece de datos sobre el valor de las inmovilizaciones como carreteras, ferrocarriles, participaciones en empresas, etc., etc.

Sólo logrando el establecimiento de la situación del Activo y Pasivo de los bienes del Estado, podría llegarse a la creación de la verdadera Hacienda Pública para desembocar, después, a la normalidad jurídica que podría establecerse siguiendo las corrientes modernas de Helferich y Schmöller, por las que se rechaza, en absoluto, la idea de correlación o de contraprestación entre las prestaciones que pagan los ciudadanos y los beneficios que reciben del Estado; no siendo despreciable, en este caso la idea de reformar las bases del impuesto, ya que, las que comúnmente son conocidas como los gastos, la renta y el capital, no dejan de ser indicios poco seguros. La base del impuesto, a nuestro juicio, debería recaer sobre el haber, la fortuna de cada contribuyente; pero, no determinada por tal o cual signo falible, sino directamente y en vista de todos los elementos que la componen sin dejar de tener en cuenta las condiciones personales de los contribuyentes.

## El tráfico marítimo en el Skager-Rack

Será de nuevo restablecido

Londres.—El diario «Afton Bladet» publica una noticia, fechada en Copenhague, según la cual hay señales de que pronto quedará restablecido el tráfico marítimo en el Skagerrak, interrumpido desde el día 29 de Octubre de 1943.

Varios armadores han cursado órdenes a las tripulaciones de sus barcos para que estén listos para zarpar en cualquier momento.—Efe.

## + Don Alfonso Aznar López

Maquinista Naval jubilado

Ha fallecido en la noche de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su afligida esposa doña María Martín Coll, hijo don Alfonso Aznar Martín, hija política doña Anita Poblador de Aznar, hermanos doña Concepción, don Miguel, don Pedro (ausente), doña María, doña Teresa (ausente), hermanos políticos, nietos sobrinos y demás familia participan a sus numerosas amistades tan sensible pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al Rosario que se celebrará hoy a las 4 y media en la casa mortuoria y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, por lo que quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: Pedro A. Peña, 24, 2.º.

No se invita particularmente.

# Presupuestos aprobados por las Cortes, para el ejercicio de 1944

## Ascienden a trece mil millones de pesetas

### Precedentes de Madrid y Barcelona, en bicicleta, llegan a Zaragoza doce camaradas del F. de J.

#### Ofrendarán a la Virgen del Pilar diversos banderines

Zaragoza.—Han llegado de Madrid seis camaradas del Frente de Juventudes. El viaje lo han realizado en bicicleta. Portan un magnífico banderín que lo ofrendarán a la Virgen del Pilar y otro para ser bendecido en el templo.

Con igual objeto han llegado otros 6 de Barcelona, que realizaron el viaje a pie en varias jornadas. Uno de estos camaradas, Eduardo Artigas Huguet, de 19 años, cuando se encontraba cerca de Zaragoza fue arrollado por un camión, resultando con la fractura del pie izquierdo e ingreso en el Hospital provincial.

Los camaradas de Madrid y Barcelona han sido atendidos por los de Zaragoza. Mañana realizarán la ofrenda de los banderines a la Virgen del Pilar.—Cifra.

MADRID.—Los Presupuestos aprobados por las Cortes españolas para el ejercicio de 1944, son los siguientes.

Presupuesto ordinario, 10.320.267.301'31 pesetas.

Presupuesto extraordinario, 2.626.557.578'75 pesetas.

La descomposición del Presupuesto por Departamentos ministeriales es la siguiente:

Presupuesto ordinario:

Sección primera.—Jefatura del Estado: 2.986.579'52 pesetas.  
Sección segunda.—Cortes españolas: 12.342.500 pesetas.  
Sección tercera.—F. E. T. y de las J. O. N. S.: 163.890.776'29 ptas.  
Sección cuarta.—Deuda pública: 511.576.920 pesetas.  
Sección quinta.—Clases pasivas: 1.580.672.219 pesetas.  
Sección sexta.—Tribunal de Cuentas: 2.114.300 pesetas.

Departamentos ministeriales:

Presidencia del Gobierno: 53.201.445 pesetas.  
Ministerio de Asuntos Exteriores: 90.268.774 pesetas.  
Ministerio de la Gobernación: 1.164.046.028'66 pesetas.  
Ministerio del Ejército: 1.990.399.320'07 pesetas.  
Ministerio de Marina: 341.073.080'05 pesetas.  
Ministerio del Aire: 432.306.822'50 pesetas.  
Ministerio de Justicia: 295.497.276'22 pesetas.  
Ministerio de Industria y Comercio: 103.112.332'52 pesetas.  
Ministerio de Agricultura: 85.810.995'12 pesetas.  
Ministerio de Educación Nacional: 512.433.112'54 pesetas.  
Ministerio de Obras Públicas: 818.645.042'49 pesetas.  
Ministerio de Trabajo: 156.092.327'74 pesetas.  
Ministerio de Hacienda: 106.124.295 pesetas.

Gastos de las contribuciones y rentas públicas: 214.713.767'77 pesetas.  
Participación de corporaciones y particulares en ingresos del Estado: 894.218.353'75 pesetas.

Acción española en Marruecos: 581.514.683'91 pesetas.  
Obligaciones a extinguir de los Departamentos ministeriales: 212.426.148'19 pesetas.  
Total Obligaciones de los Departamentos ministeriales: pesetas 8.056.884.006'40.

Total: 10.320.267.301'31 pesetas.  
Presupuesto extraordinario:

Sección tercera.—F. E. T. y de las J. O. N. S.: 10.000.000 ptas.  
Obligaciones de los Departamentos ministeriales:  
Presidencia: 104.773.898'58 pesetas.  
Asuntos Exteriores: 17.854.101'36 pesetas.  
Ministerio de la Gobernación: 177.135.575'87 pesetas.  
Ministerio del Ejército: 673.043.532 pesetas.  
Ministerio de Marina: 405.000.000 pesetas.  
Ministerio del Aire: 225.413.348 pesetas.  
Ministerio de Justicia: 35.559.962'90 pesetas.  
Ministerio de Industria y Comercio: 200.000 pesetas.  
Ministerio de Agricultura: 40.650.000 pesetas.  
Ministerio de Educación Nacional: 54.060.000 pesetas.  
Ministerio de Educación Nacional: 659.000.000 pesetas.  
Ministerio de Trabajo: 147.833.792 pesetas.  
Ministerio de Hacienda: 71.543.368 pesetas.  
Acción española en Marruecos: 4.500.000 pesetas.

Resumen:  
Obligaciones generales del Estado: 30.600.000 pesetas.  
Obligaciones de los Departamentos ministeriales: 2.616.557.578'75 pesetas.

Total presupuesto extraordinario: 2.626.557.578'75 pesetas.  
El Presupuesto de gastos del ejercicio de 1944 fué de pesetas 9.456.475.296'41, y el de ingresos del mismo año en 1943, pesetas 9.439.859.796.

El aprobado, hoy, por las Cortes para 1944 es, el de gastos, 10.320.267.301'31, y el de ingresos: 10.330.267.301'31 pesetas.—Cifra.

### Matrices y moldes para la industria de la goma, calzado, vidrio y otras

# Casa Buades

Antonio Buades Ferrer  
Balmes, 45 Teléfono: 2945

### Teatro Principal

Aigaida  
Sábado 8 y Domingo 9 Enero  
Colosal acontecimiento  
La Compañía del Teatro Lírico de Palma  
José Calvo de Rojas  
Dará 3 únicas funciones  
SABADO NOCHE  
La Tabernera del Puerto  
DOMINGO TARDE  
LOS GAVILANES  
creación de Francisco Bosch  
DOMINGO NOCHE  
Luisa Fernanda  
El mejor conjunto lírico de España  
48 artistas 48

# BALEAR

HOY  
Desde las 3'15  
GRANDIOSO EXITO del escalofriante film  
**LADRON DE CADAVERES**  
con BELA LUGOSI  
SOLO SE VIVE UNA VEZ

# Anis MORERA

BROCAS y fresas carpintero  
Brocas y herramientas para mecánicos  
A. BIBILONI  
Tel. 1705 Aragón, 14

# J. Janer Pujol MEDICO

Participa a sus clientes amigos y público en general, que a partir del día 6 de Enero permanecerá cerrado el consultorio hasta nuevo aviso, por ausentarse en viaje de estudios y dedicarse exclusivamente a las

### Enfermedades de la PIEL (Medicina y cirugía)

Zagranada, 16 - Palma

# BLNORRAGIA

HERMANOS ALOMAR  
Ex-Alumnos de los Hospitales y Facultad de Medicina de París  
Enfermedades de la Piel y Sífilis  
Avda A Roselló n.º 117-Tel 232  
C Rubi 2 Ent.º (Esq. Sindicato) y Avenida del Conde de Salent, 38. pral. (Cerca carretera Sóller)

### PERBORATO DE SOSA FORET



VENTA EN FARMACIAS

### PARA COSER Y BORDAR ALFA

Garantizada por 10 años



Ventas al contado y a plazos  
ANTONIO DARDER  
Sindicato 189 Tel. 13-31

### ZAPATOS BARATISIMOS

DESDE EL MAS MODERNISIMO PARA SENORA EN LOS MAS VARIADOS COLORES DE MODA AL DE DIARIO BATALLAR GRAN VARIEDAD PARA CABALLERO Y NIÑOS MUCHOS PARES POR POCAS PESETAS

### "CALZADOS DADOS"

# Industrial Clínica Farmacéutica

Rosario, 8 - Teléfono 2720  
Palma de Mallorca

- Bragueros-Fajas-Medias para varices-Material de laboratorio-Instrumental-Instalaciones hospitales y clínicas-Instalaciones de Esterilización y Homogenización de leche-Algodones, gasas y compresas esterilizadas - Bragueros especiales para obreros

Rosario, 8 - Teléfono 2720

### VIAS URINARIAS

Antonio Alomar  
Especialista en «BLNORRAGIA»  
Uretritis aguda c crónica y complicaciones  
Sindicato 189 (enf. Café Triquet) Horas: 2 a 4 y L. Vicens (Travesía J. Anselmo Clave).

### REPRESENTANTE

Para venta electrodos soldadura eléctrica necesita importante casa. Imprescindible relaciones industriales ramo. Dirigirse con referencias a M. Peña, Ronda Segovia, 29 duplicado, primero, Madrid.

### Luis M.ª Pomar M y C VETERINARIA

Consulta de 10-12  
Plaza del Olivar 1 Tel 1975

### "Lee BALEARES"

# Eficacia de una defensa topográfica



La captura de Ortona, no ha producido como esperaban los aliados, el derrumbamiento del dispositivo defensivo alemán. Se conoce la existencia de nuevas líneas de resistencia germanas. Cada monte y cada río se convierte en una línea defensiva. Ayer fueron el Volturno, el Bierno, el Trigno y el Sangro; hoy son el Moro, el Pescara y el Liri y mañana serán otros. Repetidas veces han intentado los aliados desbordar el frente alemán por los flancos sin resultado alguno. Actualmente asistimos a la misma maniobra. El VIII Ejército — que ha dejado ya de mandar el General Montgomery — ataca por la costa adriática sobre el valle de Pescara, mientras que Clark se dirige por la carretera Capua-Roma al valle del

que pueda solucionar la cruenta batalla entablada. La lucha en el centro del frente del Este sigue mostrándose peligrosa para los alemanes. Por Berdichev, Korosten y Jitomir las poderosas masas humanas y blindadas del general Vatutin se van acercando de nuevo a la frontera polaca. La ofensiva que dirige el general Bagranyan entre Nevel y Vitebsk ha rebasado Gorodok, cortando las comunicaciones directas de Polotsk con Vitebsk amenazando con imponer el repliegue a las fuerzas alemanas que guardan esta última población. En la zona de Rechitza, son las tropas de Von Kluge las que tienen en sus manos la iniciativa obligando a replegarse a las formaciones bolcheviques al norte de Slabin. La lucha sigue enconada en toda la zona central, esforzándose las tropas alemanas en cerrar las brechas abiertas en



Liri y el mando alemán sigue recurriendo a su táctica habitual de poderosos contraataques y destrucciones de las comunicaciones, retrasando en lo posible el avance aliado. Así la campaña de Italia resulta necesariamente de una gran lentitud y su estrategia es siempre la misma lo que da lugar a que si no varía, se puede vaticinar que será de gran coste, en tiempo y desgaste para los aliados, mientras que los alemanes van consiguiendo su propósito fundamental o sea comprometer en la lucha el menor número de fuerzas posibles. Ortona se luchó casa por casa, calle por calle, y sólo el Alto Mando aliado podrá apreciar si por este procedimiento merece la pena de esperar ningún resultado práctico que

sus dispositivos defensivos, mientras que en las zonas meridional y septentrional no se experimenta ningún acontecimiento capaz de modificar la situación actual. Y mientras el general Eisenhower, especialista en desembarcos en África del Norte e Italia, se apresta a probar su competencia en nuevas y trascendentes empresas anfibia. Llevando a su diestra al general Montgomery con su rúbrica empañada prestigio, un estudio analítico hecho por la Administración Económica Extranjera de Estados Unidos nos demuestra ahora que el potencial bélico del Reich puede sostener una prolongada guerra defensiva ya que produce actualmente material de guerra en cantidad suficiente. A. C.

# Baleares

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS JONS

## La ofensiva aérea contra la Europa nordoccidental

### Cumplió ayer su cincuenta día consecutivo

Londres.—Se anuncia que bombardeos aliados y de la R. A. F. escoltados han atacado el norte de Francia. Con este es el cincuenta días de ofensiva consecutiva diurna contra la Europa suroccidental.—Efe.

## Dos generales norteamericanos controlan 250.000 millas de líneas ferroviarias

### En virtud de la disposición de Roosevelt para terminar las huelgas

Washington. Dos generales del Ejército norteamericano tienen a sus órdenes cerca de doscientos cincuenta mil millas de líneas ferroviarias en virtud de la disposición de Roosevelt que sitúa a las líneas dentro de la intervención gubernamental para cortar la prolongación de las huelgas y conflictos. La decisión de Roosevelt ha sido consecuencia del fracaso de las negociaciones con los Sindicatos ferroviarios acerca de los salarios.—Efe.

## Los soviets intensificaron sus ataques en el sector de Berdichef

(Viene de la primera pág.) Peral Harbour. — «Bombardeos norteamericanos derribaron el domingo último en Weje y Malgehap (archipiélago marshall) diez cazas japoneses» según se comunica oficialmente. «Además fueron probablemente destruidos otros siete aparatos nipones». En el curso de esta operación los aparatos aliados efectuaron una de sus penetraciones más profundas en el territorio alemán». — Efe.

## Por los Caídos en el asalto de las cárceles bilbainas

### Fueron asesinados 211 patriotas

Bilbao. — Hoy se han celebrado actos en memoria de los caídos en la jornada del 4 de Enero de 1937, en las cárceles asaltadas por los rojos y que asesinaron a 211 patriotas. En el mausoleo del Cementerio de Derio, hubo misa de comunión general, después de la cual se celebró un acto solemne presidido por el Ayuntamiento, cuerpo de la comunidad, autoridades, jerarquías y numerosos fieles. Por último se rezó un responso.—Cifra.

## Ha hablado el Führer

### Impresiones de Berlín transmitidas de Madrid por Transocean (EXCLUSIVO PARA «BALEARES»)

La proclama de Hitler al comienzo del año debe calificarse como una de sus más trascendentes declaraciones. Precisamente en el punto álgido de la decisión ha hecho el Führer, asertos impresionantes. De ellos, el de mayor interés es este: «En la guerra actual no habrá vencedores y vencidos, sino únicamente supervivientes y aniquilados». No habrá quien niegue la gravedad que encierra esta frase que puede aplicarse a cualquier hipótesis sobre la terminación y resultado del conflicto. Hitler ha de poseer bien fundadas razones para formular el pronóstico preñado de realismo y crudamente expresado como conviene a lo incierto de las perspectivas. A este resultado ha conducido el probable error de los aliados al considerar lo que en este magno conflicto se dilucida. Aceptamos simplemente como error esa actitud al no saber comprender que al aliarse con la Unión Soviética renunciaron totalmente a su supuesto triunfo, o mejor dicho facilitaron a los rusos la oportunidad para entrar a sangre y fuego en el continente. Se equivocaron fundamentalmente al hacer esa guerra despiadada contra Alemania, porque, según dijo el Führer, la respuesta ha de estar desprovista igualmente de piedad. Los países a quien Hitler aplica el término de plutocráticos, no vacilaron en su propósito, de convertir Europa en un inmenso campo de Agramante. Si se cumplieron los postulados democráticos soviéticos, sería espantosa la tragedia irremediable, el cataclismo y nadie puede argumentar seriamente en el sentido contrario. Jamás podría triunfar por sí sola la coalición angloamericana, porque se imponía la potencia superior del ejército rojo. No valdría después el que los prohombres aliados profririeran estérilmente en un tartamudeo de arrepentimiento tardío y medroso el «demasiado tarde». Detrás de ese panorama inquietante y sombrío, insinuado por Hitler al decir que es enorme el peligro que amenaza al continente, las palabras reconfortantes, llenas de fe y de confianza y de voluntad heroica expresaron la puerilidad de todo ese sofisma argumental de los aliados, para afirmar sus victorias. El Führer ha dicho que la guerra de nervios es una equivocación, añadiendo que no es nada inédito el que los aliados quieran ganar, pero de ahí a que han ganado media un acierto. Los términos de vamos a hacer y va a acontecer, empleados por los norteamericanos, es equiparable al cuento de la lechera. Es lo mismo de siempre. Una persistencia obsesiva en la ceguera y ya es sabido que Dios ciega a quien quiere perder.

## La Medalla Militar individual a un teniente de Infantería

### Mandó una centuria de Falange durante la Cruzada

#### Otras disposiciones oficiales

**BOLETIN DEL ESTADO**  
Madrid. — El Boletín Oficial del Estado dispone:  
**JUSTICIA.** — Se aprueban las normas para el funcionamiento de la Junta Nacional de los Ilustres Colegios de Procuradores de España. — Cifra.  
**DIARIO DEL EJERCITO**  
Madrid. — El Diario del Ministerio del Ejército publica las siguientes disposiciones:  
Por las Escuelas de aplicación de Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros por el establecimiento de la Central Intendencia, se desarrollarán los cursos de aptitud para el ascenso a Jefe de las Armas y Cuerpos respectivos con arreglo a las normas que se indican. Los cursos darán principio en las Escuelas de aplicación el día 21 de enero y en el establecimiento central de Intendencia, el seis de marzo, terminando unos y otros el día 22 de abril de 1944. Se concede la Medalla Militar individual al Teniente Provisional

de Infantería Bernardo Arroyo Machuca en recompensa de los méritos contraídos en la pasada Campaña de Liberación, al mando de la segunda Centuria de la Tercera Bandera de F.E.T. y de las JONS de Burgos afectas a la Tercera División de Navarra. Tomó parte en la ruptura del frente del alta Aragón, poniendo de relieve sus dotes de mando y un alto espíritu combativo que ratificó brillantemente el 6 de abril de 1938 en la operación desarrollada al ocupar las alturas inmediatas al pueblo de San Vicente en que resultó gravemente herido al ocupar la cota 1223. No consintió el ser evacuado, hasta terminar la operación de limpiar por completo la posición enemiga. Actuó después en las operaciones sobre Levante, resultando de nuevo herido el 18 de julio del mismo año, al ocupar las alturas de Toras. Dado de alta fué destinado a prestar sus servicios en un campo de concentración hasta su curación; renunció a este destino y volvió a su bandera y solicitó el mando de los pelotones de choque que se habían formado en cada centuria, mando que lleva consigo el ocupar los puestos de mayor peligro, en donde continúa hasta el final de la Campaña.  
Se designa para el cargo de Director de la Academia especial de transformación de Oficiales Provisionales y de Complemento al Coronel de Infantería don Celestino Argüen Bourguin, destinado en la Dirección General de Enseñanza militar. — Cifra.

## Argentina reconoce al nuevo Gobierno boliviano

Buenos Aires. — El Ministerio de Asuntos Exteriores ha publicado una nota dirigida al Embajador de Bolivia, para el reconocimiento del Gobierno de este país así como una exposición con motivos jurídicos que ha llevado al gabinete argentino a esta decisión. Se declara en la nota que la Argentina ha acogido con satisfacción la noticia de que el gabinete boliviano mantendrá sus obligaciones internacionales, así como la paz interior y será respetada la constitución.  
La nota dice que el nuevo Gobierno boliviano reúne todas las condiciones para ser reconocido en la teoría y en la práctica. La calma y el orden han sido restablecidos en el país y precisa el documento que el ejército y el pueblo obedecen al gobierno.  
No se ha cometido ninguna acción censurable respecto a los miembros del gabinete Peñaranda.  
Por estos motivos Argentina estima justo mantener las cordiales relaciones que tradicionalmente ha tenido con Bolivia.—Efe.

## Por los Caídos en el asalto de las cárceles bilbainas

### Fueron asesinados 211 patriotas

Bilbao. — Hoy se han celebrado actos en memoria de los caídos en la jornada del 4 de Enero de 1937, en las cárceles asaltadas por los rojos y que asesinaron a 211 patriotas. En el mausoleo del Cementerio de Derio, hubo misa de comunión general, después de la cual se celebró un acto solemne presidido por el Ayuntamiento, cuerpo de la comunidad, autoridades, jerarquías y numerosos fieles. Por último se rezó un responso.—Cifra.

## Oliver Lesse mandará el Octavo Ejército

### Argel. — Oficialmente se da cuenta del nombramiento de Oliver Lesse para el mando del Octavo Ejército británico. — Efe.

## Un déficit de veinte millones de pesos oro en el Uruguay

Montevideo. — Se ha clausurado el período legislativo, destacando en la última sesión el informe del ministro de Hacienda sobre la situación económica-financiera del país. Se calcula que el ejercicio fiscal terminará con un déficit de 20 millones de pesos oro. Este déficit será reducido mediante el aumento de impuestos, la emisión de nuevos títulos de la Deuda y la amortización de puestos en la Administración Pública.—(Efe).

## La Vicesecretaría de Educación Popular afronta el problema de las obras traducidas

### Nota del Instituto Nacional del Libro Español

Madrid. — Un minucioso exámen de los planes semestrales que, a manera de gráficos, constituyen el mejor índice del mercado editorial español, evidencia que la abundancia de obras traducidas en aquellos que regido con más prudencia y mesura, debería ser un medio loable para el conocimiento de las obras inmortales del pensamiento universal. Es innegable que hay razones culturales que no permiten encastillarnos en nuestro propio solar, sino que, por el contrario, nos aconsejan mirar más allá de las fronteras, amandando de otras culturas aquel caudal de conocimientos que pueda enriquecer la nuestra. Pero el uso desmesurado de esta contingencia cultural puede constituir un abuso al entrar en colisión con la razón de ser de los valores permanentes del espíritu hispánico. Como ya declinamos, el examen de los planes editoriales patentiza un problema de gran magnitud y alcance, ya que entraña el porvenir de la cultura española, afirmación que, no por categórica, deja de ignorar la responsabilidad, la grave responsabilidad de cuanto vaticina. Pero aparte de cuanto significa la desnaturalización del gusto de la gran masa de lectores que se encuentran en el camino de sus aspiraciones intelectuales, no ya las obras de nuestros autores clásicos, sino aquellas obras de nuestros buenos escritores, contemporáneos. El editor español en muchos de los casos observados, sólo se preocupó de traducir los últimos títulos extranjeros, fuesen o no seleccionados, fuesen o no de fondo eminentemente moral u ortodoxo, en relación con la pureza y austeridad de nuestras costumbres. Una categoría literaria de primer orden quizá podría aconsejar el encaminamiento de algunas obras extranjeras destinadas a lectores estudiosos y de debida formación intelectual que, en puridad, rozasen los conceptos antes enunciados. Pero traducir a espaldas de las condiciones de selección literaria y que sobre ese pecado de obras, están fundadas por una tesis de moral deficiente y corrosiva, agrava el problema de tal forma que se hace necesario actuar con métodos restrictivos, ya

que en ello nos va, aparte de otros bienes materiales, la propia salud del espíritu. La vicesecretaría de Educación Popular ha comunicado al INLE, para que par nuestro conducto sean avisados todos los editores, queh adeccidido afrontar el problema de las traducciones con todos los resortes gubernativos que están encomendados, tanto desde su Departamento de censura de libros, como realizando directamente su propia función rectora sobre los planes semestrales de edición. En su virtud, la Vicesecretaría de Educación Popular ejercerá, desde ahora, en la censura previa de libros y en la vigilancia reglamentaria de dichos planes, un criterio restrictivo, muy especialmente en las obras imaginativas, según el cual concederá su aprobación a aquellas traducciones que no sólo se mantengan dentro de una impecable ortodoxia, sino cuya versión pueda justificarse también por su debido mérito literario. E. I. N. L. E. que no desconoce el concepto de responsabilidad que de su propia misión rectora tiene la mayoría de los editores españoles, está seguro de que con este llamamiento a la conciencia profesional de cada uno, se alejará espontáneamente el peligro que para nuestra cultura representa esa sobrecarga de una selección de obras traducidas que plantean un grave problema en el campo editorial de la cultura hispánica. Por Dios, España y su Revolución Nacional sindicalista.

## Fallece una anciana de ciento siete años

### RESIDIA EN EL FERROL DEL CAUILLLO

El Ferrol del Cauilllo.—A los 107 años de edad ha fallecido en Puente, María Duplico Lagoa, que hasta hace poco se dedicó a las faenas del campo sin experimentar cansancio ni trastornos. Hacía alarde de una gran memoria y relataba sin fin de acontecimientos históricos por ella conocidos.—Cifra.



JALME II, 78 - Tel. 1732